

DESIGN URE SMYKKER

Toftegaard | Flora Danica & Jim Lyngvild | Solskov | Lapponia | Bering | Marc'Harit | Stine A | Smük Dekor
Scrouples | Randers Sølv | DTM International | Mads Heindorf | Trine Wilkens | 1 People | Svane & Lührs



BERING
inspired by arctic beauty

Mød os på
DESIGN URE SMYKKER MESSEN, VEJLE . 15.-17. MARTS . STAND 120

FLORA DANICA

JEWELLERY OF COPENHAGEN



Denne unikke smykkeserie er skabt i tæt samarbejde med mode ikonet **Jim Lyngvild**.

Inspirationen stammer fra Ravnsborg, hvor Jim Lyngvild har samlet alle blomsterne, grenene og fjerene. Ud fra dette har Flora Danica skabt en fantastisk smykkeserie, der er produceret i White Bronze og med 18 karats forgyldning. Serien består af 20 smykker.

FJER style JL 5005
Broche/Vedhæng i sort snor
White bronze 1.095,- kr.
Forgylt 1.295,- kr.



FJER style JL 5006
Broche/ Vedhæng
i sort snor
White bronze 1.095,- kr.
Forgylt 1.295,- kr.



ROSENKNOP style JL 5003
Vedhæng i sort snor
White bronze 395,- kr.
Forgylt 495,- kr.



PERSILLE m/lemon sten style JL 5012
Vedhæng i sort snor
White bronze 895,- kr.
Forgylt 995,- kr.



TANG style JL 5010
Vedhæng i sort snor
White bronze 495,- kr.
Forgylt 595,- kr.



CHRISTINA[®] WATCHES

Swiss Made



Scan QR-koden og kom direkte
ind på vores hjemmeside.

GIV DIT CHRISTINA UR PERSONLIGHED

CHARMS I STERLING SØLV MED ÆGTE ÆDELSTEN. PRISER FRA 195,-



JYLLAND Auning Auning Guld Sølv Ure Bjerringbro Bamberg Brande Din Smykkebutik Brovst Anytime Brørup Brørup Ure & Smykker Christiansfeld Juel Nielsen Ure - optik - guld - sølv Ebeltoft Guldsmed Sørensen Esbjerg Cityguld, LP Ure Guld Sølv, Guldsmiden Farso Fredberg Fjertritslev Flintholm Ure Guld Sølv Fredericia Guldsmed Anne Vibeke Rossing Frederikshavn Dannesboe Grenaa Mouritsen's Efft, NO. 1 Grindsted Guldsmiden Grindsted Haderslev Poul Normann Hadsten Anytime Hanstholm Kai's Ure & Optik Hedensted Langelund Guld Sølv Ure Herning Koral Guld og Sølv, Mosekær Hirtshals Kaj Jensen Hjørring Byens Ure & Optik, P.E. Møller Hobro T.E. Møller Horsens Guldsmed Lind Ikast Brilliant Juelsminde Friis Optik Kibæk Tranekær Gulv Sølv Ure Kjellerup Kloster Sølv Kolding Spender, Ole Jensen Ure Guld Sølv Kolind Guldsmiden Lemvig Engens Ure Guld Sølv Nordborg Lillians Ure Guld og Sølv Nr. Nebel Søren Fisker Ure og Specialoptik Nyborg Gavergårdens Smykker Nykøbing M. Clockhuset Nørresundby Nørresundby Guld Odder Anytime/Guldsmiden Padborg Jan Jensen Randers Juveler & Guldsmed Bræmer-Jensen, Smeds Efft. Guld Sølv Ringkøbing Johnsen Guld Sølv Ure Ry Luna Sølv & Guld Rodekro Henning Mikkelsen Rødding Rødding Optik og Smykkehus Silkeborg Guldsmed Boye Skive Østergaard Ure - Guld Skjern Myrup Ure - Guld - Sølv Struer Profil Optik, Kappel, KN Ure - Guld - Sølv Støvring Den Sorte Diamant Sønderborg Sønderborg Guld & Sølv Thisted Klaus Guldsmed Tinglev Rita's Ure Guld Sølv Toflund Anytime Chr. Tandrup Ulfborg Anytime Varde Varde Guld og Sølv Vejen Kipp Vejle Sct. Mathias, Ranch Svendsen Viborg Mørup, Sct. Mathias Ure Guld Sølv Vinderup Zeuthen Ølgod Poulsen Efft. Aabenraa Thorsmark Aabybro Aabybro Guld & Sølv Aalborg Klitgaard Århus C Sct. Mathias

FYN Faaborg DUUS Glamsbjerg Guldsmiden Glamsbjerg Nyborg Garvergårdens Smykker Odense C Zinglens Ure og Guld, Perlen Odensen S Guldsten Odense V Bolbro Specialoptik Rudkøbing Din upartner Svendborg Pind J Design Guldsmide Aarup Fangels efft v/Peter Brogaard

SJÆLLAND OG ØERNE Albertslund Albertslund Ure og Guld Center Allerød Karin Hermansen Ballerup Ballerup Guld Sølv Ure, Colding Guld og Sølv Dragør Barbara Maria Espergerde Pades guld sølv & ure Frederikssund Carlo Christiansen, Müllers Greve Guldfluglen Waves Haslev Anytime Helsingør Haagensen's Efft Helsingør Stjerneure, Min Guldsmed Holbæk Christinas Guld og Sølv Hvidovre Guld & Sølv Galleriet Ishøj Aveny Jyderup Gretas Guld Sølv Ure Jyllinge Karin Birch Kalundborg Urbutikken København Ø Specto Time Copenhagen Lyngby Center Ure Næskov Byens Ure & Guld Nykøbing F Tid og Stil Nærum Min Guldsmed Næstved Guldsmederiet Ringsted Saaby's Efft. Roskilde Müllers Roskilde Rødovre Aveny/Kobler, Rønne Ur- og Guldhuset, Anytime Slagelse Ure og Guld Søro Lange's Efft Stenløse Müllers Soborg Eriks Ure Tølløse Jan Frost Taastrup Aveny City 2, Trolle's Efft. Vanløse Bidstrup Vordingborg Tid og Stil

www.christinawatches.dk

Mød os på
Design Ure &
Smykker Messen
15-17 marts Finnfeelings
Stand 95



finnfeelings®

SCANDINAVIAN DESIGN

Finsk design fremstillet i Oxideret Sølv og Guld, med sten af bjergkrystal og Spektrolit. Finnfeelings er med sine mere end 40 års erfaring med fremstilling af smykker, et anerkendt mærke verden over.

Mød os på
Design Ure & Smykker messen
2013 15 - 17 Marts Stand 95



Dansk Agent
Christian Jakobsen
Tlf: 6060 5830



Husker du succesen . . .

www.finnfeelings.fi



FORSIDEN
Bering ur og smykker

BRUG MESSEN!

Årets første danske messe byder på en værdifuld mulighed for at vise flaget. Både som udstiller, som indkøber og som besøgende. Her mødes stor og lille i hele branchen, der udveksles erfaringer og meninger, der indgås aftaler og handles og nye kontakter og alliancer opstår.

Vores opfordring til alle er: Brug messen aktivt, og vi er sikre på, at du får et godt udbytte. Det er klart en handelsmesse, og der kan handles i mange betydninger: En erfaren udstiller fortæller, at for ham er der ingen uinteressante øjeblikke på messen; de tidspunkter, hvor der er mindre travlt på hans egen stand, benytter han til at udforske resten af området. For det kan sagtens være et helt andet sted end hos ham selv, at han møder den nye spændende kunde, den nye dygtige medarbejder eller den nye interessante samarbejdspartner. Derfor – vær opsøgende, nysgerrig og åben for muligheder.

Et vigtigt værktøj er også de besøgslistes, vi omdeler hver dag. Når messen er ovre er listerne en stor hjælp til at opnå efterfølgende aftaler.

Som dette nummer af Design Ure Smykker viser, er der masser af meninger i branchen: Fra *Kan smykker ændre verden?* over *Vi skal værne om det danske gode håndværk!* til *Vi laver følelser, ikke smykker!* Kom til messe og deltag i udvekslingen af holdninger, ordrer og gode historier. Rigtig god læsning og på gensyn i Vejle!

H. Westerlund *Christian Schmidt*

DESIGN URE SMYKKER | 2 | 2013 | 8. ÅRGANG

Udgiver: Design Ure Smykker, 2680 Solrød Strand
redaktion@designuresmykker.dk, Telefon 20636001

Redaktion Henrik Westerlund (ansv.), hw@designuresmykker.dk og Christian Schmidt, redaktion@designuresmykker.dk. **Annoncesalg** Henrik Westerlund, telefon 20636001, annonce@designuresmykker.dk. **AD** Christian Schmidt. **Tryk** Prinffovleje. **Foto** Respektive firmaer eller som anført. ISSN: 1901-1415.

Formål Design Ure Smykker har som mål at informere og inspirere om design, ure og smykker: Vi bringer nyt om produkter, designere, trends og events. **Vilkår** Design Ure Smykker modtager gerne presseomtaler, manuskripter og fotografier på redaktion@designuresmykker.dk, vi forbeholder os dog ret til at redigere og beskære materialet. Priser nævnt i bladet er vejledende, og vi tager forbehold for eventuelle fejl. Artikler, billeder og annoncer må ikke eftertrykkes uden skriftlig tilladelse fra Design Ure Smykker.


**CHRISTINA®
WATCHES**
Swiss Made



TID & STIL VORDINGBORG OG NYKØBING FALSTER

MED EN OMSÆTNING TIL JUL PÅ OVER 300.000 I VORES BUTIKKER, MÅ CHRISTINA COLLECT SIGES AT HAVE VÆRET EN AF JULENS ABSOLUTTE BESTSELLERE.

Vi besluttede under roadshowet på Frederiksberg Allé at gå ind i konceptet med fuldt sortiment med to diske i Vordingborg og én i Nykøbing. For at understøtte beslutningen valgte vi at udsende kataloget sidst i november. Der har været rigtig flot respons på kataloget, hvilket afspejler sig tydeligt i omsætningen.

Og så har vi endnu en gang konstateret, hvor vigtigt det er, at vores ekspedienter selv bærer de produkter, vi fører i butikken. Især i forbindelse med introduktionen af nye koncepter, fremmer det beslutningsprocessen, når kunden kan se produktet i brug.

I øvrigt har afkortning og tilpasning af cord-sættet givet anledning til en god snak med kunderne om de forskellige slags tilbehør til Collect, og flere har ved samme lejlighed valgt at købe endnu en rem eller ædelsten.

John Andersen, Tid & Stil


**CHRISTINA®
WATCHES**
Swiss Made

Tlf. 36 302 306

www.christinawatches.dk



1 People

KAN SMYKKER
ÆNDRE VERDEN?

6

Det tror et nyt dansk smykkefirma er muligt, hvilket de allerede er godt i gang med.

DESIGN URE SMYKKER

lars om dagen, og mange har ikke adgang til rent vand eller skolegang. Det kan ikke bortforklares men kræver i stedet handling og initiativ fra alle. Vi mener, at erhvervslivet kan bære en stor del af byrden ved at hjælpe mindre begunstigede medmennesker til en bedre tilværelse.

Og Rea supplerer:

– Vi ønsker at tage et bindende og seriøst ansvar for planeten, menneskeheden og naturen ved at bidrage positivt til menneskers fysiske rammer, følelsesmæssige velvære, mentale udfoldelsesmuligheder og bevidsthedsmæssige udvikling.

40% til forbedring af levevilkår

Fra begyndelsen har målet været at lave en virksomhed med stor vægt på gode medarbejdervilkår. Alle firmaets smykker er produceret på en måde, hvor kreatører og andre ansatte er blevet behandlet på en anstændig og fair måde, således at arbejdsforhold og lønvilkår er gode samt at madordninger og sundhedsikring er normen.

1 People samarbejder med små producenter fra mange forskellige udviklingslande. Målet er, at de mindre iværksættere får så mange bestillinger, at de kan oplære og ansætte andre og på den måde være med til at skabe vækst og velstand i landet. Derudover går 40% af hele 1 Peoples overskud tilbage til de lande, hvor produkterne bliver produceret. Pengene går blandt andet til opbygning af skoler, infrastruktur, sanitet og generelle forbedringer af levevilkår.

Forhandlerne gør en forskel

– Vi er meget opmærksomme på, at projektet kun kan lykkes, hvis forhandlerne får et godt udgangspunkt uden urimelige forpligtigelser eller krav. Derfor har vi udviklet vores forhandler-model med afsæt i en gensidig forpligtigelse, som sikrer et godt og stærkt fundament for forhandlerne. Det er vigtigt for os, at forhandlere, såvel som alle andre i hele processen, er en del af 1 People, så vi sammen kan gøre en forskel, slutter Rea Tjoa Algreen.

1 People er i disse dage på vej ud i butikkerne i Danmark og kan mødes på stand 3 på messen i Vejle. ■

www.1people.com

1 People er navnet på et nyt dansk smykkefirma og brand, designet i Danmark og produceret i udviklingslande. Firmaet er startet af parret Rea og Jonathan Tjoa Algreen, der begge har lagt liv og sjæl samt en masse timer i 1 People, inden de i forbindelse med Danmarks Indsamlingen 2013 kunne sælge deres første smykke på Lauritz.com til fordel for indsamlingen til Afrika.

– De gode historier og succesfortællinger fra Afrika, Asien og Sydamerika er mange. I de senere år er der taget mange skridt i retning af en verden uden fattigdom, men vi er ikke i mål, siger Jonathan.

– Der er fortsat stor ulighed. Omkring 2,2 mia. mennesker lever for under to dol-



CHOKOLADE kollektionen er inspireret af det papir, som chokolade er pakket ind i og den glæde og varme som chokoladen skaber.

THE CHOCOLATE collection is inspired by the paper enwrapping the chocolate and the pleasure and warmth of chocolate enjoyment.

EMQUIES  HOLSTEIN

Lille Kirkestræde 5 · 1072 København K · +45 32 12 13 89
info@emquies-holstein.com · www.emquies-holstein.com

Mød os på stand 92



SPINNERS
MADE IN BELGIUM

SILVER
spinning around
TITANIUM

TREASOR
INTERNATIONAL

Se denne nyhed hos CHRISTIAN HOLM, Stand 50


CHRISTINA[®]
WATCHES
Swiss Made



NO.1
GRENAA

VI TROR PÅ COLLECT SOM EN NY ÆRA I MODE-URE
TIL KVINDER. DETTE ER KUN LIGE STARTEN.

Kombinationen af flot design, god kvalitet og lækker indpakning gjorde, at vi sprang på vognen og blev forhandler af Christina Watches nye Collect serie. Vi havde i forvejen succes med at sælge Collect-ure med udskiftelig rem og ædelsten og må sige, at det nye Collect bare gør det endnu bedre.

Det har uden tvivl været den største succes for os i julehandlen 2012. Især model 301 har vi måtte bestille igen og igen og igen... Kunderne, både mændene og kvinderne elsker det. Kvinderne for det stilrene og flotte design, og mændene, fordi det er lidt nemmere at finde ud af, hvad han nu skal købe næste gang :-)

Som sidegevinst har vi fået en armbåndsserie med ægte ædelsten, som bare virker bedre i kvalitet, både i materialevalg og forarbejdning, end andre armbåndsserier.

Mette & Jesper, Grenaa


CHRISTINA[®]
WATCHES
Swiss Made

Tlf. 36 302 306
www.christinawatches.dk



Bag smykkefirmaet Svane & Lührs står ægteparret Pia Lührs og Claus Svane, der siden 1983 har designet kombinationssmykker i høj kvalitet til hele Europa.



30 ÅRS JUBILÆUM *Svane&Lührs*

– Den grundlæggende tanke bag Svane& Lührs' design er, at du selv kan skabe dit eget smykkeudtryk ved at kombinere og sammensætte de enkelte smykkedele på kryds og tværs, fortæller Pia og Claus. Og med uendelige kombinationsmuligheder i vores kollektioner har du rig mulighed for at lave dit helt personlige smykke ned til den mindste detalje.

Smykkerne er i ægte materialer som sølv, guld, læder og ædelsten og i kollektionerne finder du charms, armbånd, vedhæng, halskæder og ringe. Hvert smykke fås i flere farver, overflader og varianter.

Pia er den kreative sjæl i virksomheden og designer alle smykkerne, hvorimod Claus sørger for, at du kan finde dit nye smykke på markedet. Med hver sin unikke styrke har parret således skabt en virksomhed, der fra kontoret i Aarhus i dag distribuerer kvalitetssmykker til udvalgte guldsmedebutikker i Danmark, store dele af Nordeuropa, Qatar og New Zealand. ■

www.svane-luhrs.dk

Der er mere end 450 forskellige små charms, det alle let kan flyttes rundt på armbånd eller halskæde. Vælg mellem tubecharms, som er små ringe, clip-ons, som klipses af og på samt øvrige vedhæng med den velkendte variolås.

BY SVANE & LÜHRS er firmaets klassiske kollektion af læderarmbånd og charms. Armbåndene af blødt fåreskind fås i mere end tredive farver og de er sat sammen af en flot magnetlås i sterling sølv, i forgyldt eller med sort overflade, som fås i fire varianter: En helt glat model, en med hvide zirkoner hele vejen rundt, med små hjerter eller blomster.



SAN
- links of joy



Ses på
stand 103

Nyhed

Armbånd til fire snoninger: Lammeskind og magnetlås
Med store charms i sterling sølv med to funktioner

www.san-design.dk

FÅR DU ANDEL I NETHANDLEN ?

Få din helt egen netbutik, alt incl. 4.995,-



Netpris **2.995,-**
Diamant ring 0,10 ct.

Din netbutik opdateres af leverandøren med pris og lager. Varen afsendes også for dig.

Du skal dog selv hæve pengene !

Guldsmedenes netbutik.dk

96 462200

CHRISTINA[®]
WATCHES
Swiss Made



**GULDSMED
ROSSING
FREDERICIA**

SÅDAN EN SUCCES MÅ MAN IKKE LADE GÅ FRA SIG.

Vi deltog ikke på Christina Watches roadshow, men allerede dagen efter showet besøgte Christinas sælger, Thomas, os i butikken. Da han fremviste det nye koncept, var mit personale og jeg særdeles begejstret. Vi havde kun én kommentar: "Whaow!!!" Der var ingen betænkningstid. Det skulle vi have. Vi sendte også kataloget ud.

Få dage efter, at kataloget var udsendt, kom en mand ind og købte et Christina-ur med hele det nye koncept. Konen havde bedt ham om at handle hurtigt. "Køb inden det bliver udsolgt." Manden er typen, der normalt først køber julegaven den 23. december. Så jule-salget startede tidligt, men det betød ikke, at salget ikke fortsatte hele december.

Mændene er især begejstrede, da de mange udfordringer med at købe gaver til konen er løst. Christina Watches koncept giver rig mulighed for at "udbygge" uret eller smykket med det store udvalg i charms, topringe, remme og lædersnore i mange farver og ikke mindst diamanter og ædelsten.

Jeg har allerede besluttet mig for at udsende Christina Watches-kataloget igen til efteråret. Sådan en succes må man ikke lade gå fra sig.

Anne Vibeke Rossing, Fredericia

CHRISTINA[®]
WATCHES
Swiss Made

Tlf. 36 302 306

www.christinawatches.dk



DTM har specialiseret sig i at få mødet mellem butik og sælger til at give størst muligt udbytte for begge parter. Nu gør en ny iPad-løsning det endnu nemmere.



DTM International

DET OPTIMALE MØDE

– **Smykke- og urbutikkerne** vil meget gerne tage imod sælgere, der er velforberejdede, og leverandørernes sælgere vil gerne komme med værdi til butikkerne, siger Annette Andersen, fra DTM International i Lyngby.

Firmaet har specialiseret sig i at få dette til at hænge sammen, så butikkerne besøges så ofte, at det giver mening for begge parter. For at gøre det endnu mere attraktivt, har DTM nu udviklet en iPad løsning, så butikken hurtigt kan få opdatering om, hvad der skete sidst, og hvilke nyheder og nye ideer, det kunne være interessant at få frem i butikken.

Sælgerens filosofi

– Når vi som forbrugere kommer ind i en guldsmedebutik, bliver vi inspirerede af de udstillinger der er. Hvis der konstant er liv og nye produkter i vinduet, på hylde og diske, er der større chance for, at vi får lyst til at købe nye smykker eller tilbehør til noget, vi allerede har.

Hele DTMs filosofi er at hjælpe med systematik, så alt gennemtænkes af sælgeren, der besøger butikken.

– Sælgeren tænker måske: Hvordan skal jeg præsentere mig og vore produkter i dag? Hvilke nyheder kan jeg komme med, som kan give butikken ekstra omsætning

og trække flere forbrugere ind? Hvilke nye måder kan jeg foreslå at gøre tingene på, så jeg sikrer, at de varer, jeg sælger ind til butikken, også bliver solgt videre til forbrugere?

– Jeg har lige været på besøg i en række butikker med sælgere for at se, hvordan sælgeren kan få en nemmere hverdag, så butikken også får mere ud af at sælgeren besøger butikken, fortæller Annette. Det var spændende dage; der er jo stor forskel på, hvilken politik de forskellige butikker har for hvad de gerne vil tilbyde deres kunder, og sælgeren skal være i stand til at tage en ny kasket på for hvert besøg, han eller hun gennemfører.

Mere effektiv med iPad

– Uanset hvor godt en sælger kan huske, er det aldrig så godt som at have informationerne samlet ét sted, så de er hurtige at slå op og få overblik over. Her står butikkens specielle ønsker, og historikken på hvordan salget er gået. Her kan man også skrive, hvordan salget er ud af butikken, for – som én af pigerne sagde til mig – det nytter jo ikke, at leverandørerne siger til os, de er så dygtige og har så stor omsætning, hvis det bare betyder, de har sendt varerne ud i vores butikker. Nå vores kunder endnu ikke har købt, er produktet ikke en succes. Og

vi har jo stor indflydelse på, hvad der sælges.

– Disse lærerige dage med mange butiksbesøg sammen med sælgere, der er vant til at komme i handelen vil vi gøre alt for skal komme både leverandørerne og butikkerne til gode. For at gøre det nemmere for sælgerne har vi udviklet løsningen på iPad'en. På den kan de hele tiden se:

- hvor mange besøg skal hver butik have?
- hvad vil butikken gerne have, jeg gør for den?
- hvad talte vi om sidste gang?
- hvornår skal vi mødes næste gang?

– Og det betyder jo, at ingen sælgere, der har DTMs iPad, bruger tid på at sidde og ringe rundt for at lave aftaler. De laver næste besøgsaftale allerede, når de står i butikken, og de får med det samme svar på spørgsmål som:

- hvilke varer vil butikken gerne have suppleret med?
- hvilke varer i den nye kollektion vil butikken have og hvornår?
- hvornår skal jeg som sælger komme og lave en flot udstilling?

– Sælgeren har nu et nyt redskab, der hjælper med hele denne planlægning. Der spares en masse administrationstid, og ingenting skal gøres eller skrives ned flere gange. Tæt på al tid kan bruges af sælgeren i samtale med butikken, og det er jo i den kommunikation, der skabes større omsætning og flere kroner på bundlinjen for alle, samtidig med at der skabes en mere spændende hverdag, slutter Annette Andersen. ■

www.dtm.dk



På besøg i butik med den nye iPad løsning.

PESAVENTO

A R T E X P R E S S I O N S

Stand 111

Polvere di Sogni



www.pesavento.com

Scandinavian distributor : Strømmen Trend as : tel.no. + 47 33 13 84 90 , e-mail : info@stroemmentrend.no



Ur og smykke i fuldstændig symbiose, som uret her og ringen herunder viser.



Bering

ARKTISK SYMFONI

Hvis nogen skulle være kommet på den tanke, at Berings udvidelse fra ure til smykker bare var for sov, så er tidspunktet vist kommet til at tro om.

Med en nye kollektion Arctic Symphony Collection er Bering gået all-in. Ligesom urene er smykkerne inspireret af skønheden og renheden i den artske verden og denne enkelthed og styrke i virkemidler spiller særdeles godt sammen med minimalistisk dansk design.

Smykkerne er lavet af ridsefrie, stærke og smukke materialer som high-tech keramik med dets bløde touch, skinnende rustfrit stål, fint Milanaise mesh, fattede Swarovskisten og glitrende zirconia.

Skab dit eget smykke og budskab

At kollektionen også hedder symfoni er for at vise, at de enkelte elementer af ringene, charms og vedhæng kan samles og byttes rundt med hinanden. Med et særligt låsesystem skal du blot give smykkedelene et lille tvist og du kan skrue dem fra hinanden og sætte dem sammen til noget helt andet.

Nogle ringe og vedhæng har graveret ordene Faith, Love eller Hope. Du kan sætte en anden skive udenpå og forære den som en unik gave og dele det skjulte budskab med modtageren. Du kan også få graveret dine helt egne ord i ringe og charms fra kollektionen. ■

beringtime.de



Graveret budskab, der kan skjules af midterringe.

Samme ring kan bruges som vedhæng på en kæde (øverst) og som charm på et lækkert læderarmbånd (nederst).





mezzaluna
collection



AL CORO

www.alcoro.com

Strømmen Trend as

tel. no.: + 47 33 13 84 90 • info@stroemmen-trend.no

Stand 111



Sølv: 795,-



Sølv: 495,-

Scrouples

Hver gang du køber et af smykkerne her på siden, går der igennem Team Rynkeby 100 kr. ubeskåret til Børnecancerfonden.

STØT BØRN MED KRÆFT

Team Rynkeby er et velgørenhedscykelhold, der hver sommer cykler fra Danmark til Paris for at samle penge ind til Børnecancerfonden.

Team Rynkeby blev stiftet i 2002 af medarbejdere fra den danske juicevirksomhed Rynkeby Foods. I 2012 indsamlede Team Rynkeby 14,3 millioner kroner til kampen mod børnekræft. I 2013 består teamet af 1.000 cykelryttere og 210 hjælpere fordelt på 14 danske, seks svenske og ét finsk hold, og til at støtte det gode formål har

Scrouples lanceret fem armbånd og halskæder, hvor 100 kroner fra hvert solgt smykke går til Børnecancerfonden. Smykkerne er lavet i sølv og er designet af den danske guldsmed Tine Lindhard.

Deltagerne på Team Rynkeby er motionscyklister af begge køn, i alle aldre og med vidt forskellige jobs, uddannelser og baggrunde. Deltagernes forskellighed og deres geografiske fordeling gør det lettere for Team Rynkeby at sprede budskabet. ■

www.scrouples.dk



Sølv: 495,-



Sølv: 395,-



Sølv: 795,-

Stand 111

PLATADEPALO 
www.platadepalo.com

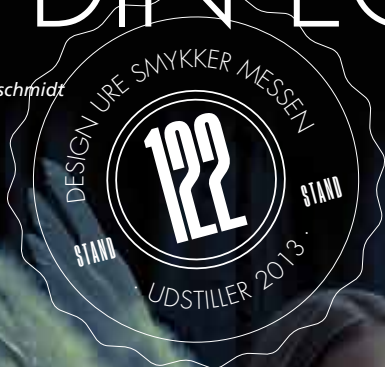


Strømmen Trend as
tel. no.: + 47 33 13 84 90 • info@stroemmentrend.no

Guldsmed Mads Heindorf og clairvoyant Anne-Marie Østersø har sammen kreeret en engel, som de håber vil bringe dig lige den kærlighed, du ønsker.

FÅ DIN EGEN ENGEL

Foto Mads Stahlschmidt



16

D
E
S
I
G
N

U
R
E

S
M
Y
K
K
E
R



ENGEL laves i flere størrelser og både i sølv og guld. Der følger et personligt englehoroskop med hvert smykke. Det bliver sendt direkte til kunden i løbet af fire uger. Pris fra 1.200,-

Idéen med englen er, at du bærer den på dig eller har den et sted, hvor du kan kigge på den, og derved bliver du opmærksom på den, at der er en engel et eller andet sted derude, der i samarbejde med dig gerne vil hjælpe dig og gøre dit liv endnu rigere og lykkeligere. Ligesom du måske har en vielsesring eller et kors eller nu en engel, viser du omverden, hvad du tror på. Denne tro vil styrke dig.

Sådan siger clairvoyant Anne-Marie Østersø, der – hvis du oplyser hende din fødselsdato – vil skrive til dig om netop den engel, som hjælper dig, og hvad den kan hjælpe dig med lige nu. Samtidig får du også din engels navn.

Nøglehullet

Om englens tilblivelse fortæller hun:

– For cirka 18 år siden kunne min datter på to år ikke sove. Jeg lagde mig ved siden af hende i sengen og aede hende over håret. Mens jeg lå der, viste der sig et

lysende nøglehul, og min første tanke var: Nu dør min datter. Jeg roede det var hendes sjæl. Men så var der en stemme inde i mig, som sagde: Det er din farmor. Fra den dag vidste jeg, hvordan en engel så ud. Det var en dejlig og bekræftende oplevelse, som jeg altid har med mig. Det har givet mig troen, på at der vitterlig er nogen derude, som prøver at hjælpe os.

– Min mor døde for nogle år siden, og efter hendes død har jeg ledt efter en engel, som kunne symbolisere min mor, men det er som om, jeg ikke har kunnet finde nogen, selv om der jo findes mange forskellige slags.

– En nat drømte jeg, at min mor sagde til mig, at jeg selv skulle lave en engel, og den skulle hjælpe mange mennesker med at genfinde deres tro. Da jeg vågnede, tænkte jeg: Ja, men det kan jeg jo ikke.

– Det var en tilfældighed, vil nogle sige, at jeg mødte Mads Heindorf. Vi mødtes til et velgørenhedsarrangement, men i mit

univers er der jo intet, der er tilfældigt. Da jeg så Mads første gang, følte jeg straks en samhørighed med ham. Jeg vidste ikke, hvad han lavede, men fandt hurtigt ud af, at han var guldsmed, og min tanke var klart, at det var ham, som skulle lave min engel. Sikker på, at min mor havde sendt Mads til mig.

– Mads var heldigvis åben over for at hjælpe. Han laver i forvejen smykker med masser af symbolik. Englen er formet, så den ligner et nøglehul, der set med mine øjne betyder overgang fra et rum til et andet. Ordet nøgle symboliserer løsning. Som jeg ser det, er vi nøglen, og englen nøglehullet, og sammen skaber vi overgangen til, hvad vi nu ønsker os. ■

Få et event i din butik, hvor dine kunder kan møde clairvoyant Anne-Marie Østersø og få lidt at vide om deres engel. Kontakt eventmanager Susanne Weihe hos Mads Heindorf Jewellery på 20202191.

Made in Denmark

Et stærkt kvalitetsprodukt til
konkurrencedygtige priser

Produceret på robotsystemer
på egen fabrik i Danmark



Køb dine æsker i klassiske farver og dekorér dem
efter anledning, årstid eller profilen på din butik
En delikat måde at skabe variation og opmærksomhed på



*Serien indeholder også ekstra høje modeller
til armbånd og collier*



JARNES A/S

Tlf. 98 28 15 55 ~ Fax 98 28 15 15
info@jarnes.net ~ www.jarnes.net


**CHRISTINA®
WATCHES**
Swiss Made



CHRISTINAS GULD & SØLV HOLBÆK

MEGET POPULÆRT PRODUKT SOM VI HAR
HØJE FORVENTNINGER TIL.

Vi har oplevet stor interesse for det nye koncept med flotte charms,
som byder på ægte ædelsten og lædersnore, der kan kombineres på
utallige måder. Det har kunderne taget rigtig godt imod.

En af grundene til, at Christina Watches er så stor en succes, tror
vi, er muligheden for at ramme alle de forskellige ønsker om et per-
sonligt smykke.

Eftersom vi havde Collect-serien i forvejen, har det været godt at
vise kunderne nye muligheder til deres eksisterende ur. Så Christina
Watches har absolut været en succes hos os.

Christina Sudergaard, Christinas Guld & Sølv


**CHRISTINA®
WATCHES**
Swiss Made

Tlf. 36 302 306
www.christinawatches.dk



Tro ikke på alt, hvad du læser i bladene. Men står der gratis kaffe og kage, så er den go' nok!

Randers Sølv

DAME PÅ 160

Randers Sølv fylder 160 år. Et af Danmarks (i forvejen) ældste guldsmedehuse bliver endnu ældre. Men bare rolig; det er en anledning, hvor en kvindes høje alder ikke er noget, der behøver skjules. Det er tværtom en glædelig omstændighed: »Randers« har været i samme families – Tvenstrupernes – eje i alle årene siden starten, og idag er Troels Tvenstrup femte generation ved roret.

Jubilæet fejres naturligvis på Forårs-messen i Vejle – med kaffe og kage på Stand 82 i Hal 4, fortæller Troels. ■

www.randerssolv.dk

Camilla Dalby, Randers Sølv's yndefulde ansigt udadtil, viser her en romantisk hjerteserie med armbånd, halskæde og øreringe.

Til venstre vielsesringe i 8 eller 14 karat guld.



Frame by 3D INVENTAR



Nyt fleksibelt og prisrigtigt inventar koncept

Frame er et nyt fleksibelt inventarkoncept specielt udviklet til smykkebranchen. Frame er dansk håndværk til markeds absolut mest konkurrencedygtige priser. Frame kan kombineres i utrolig mange flotte variationer med slidstærke overflader.



udtræksplade



skuffe



bundskuffe



extra lager



bagbelyst poster



nyeste ledlys



indbygget



påbygget

3D INVENTAR

Tlf. 73121000
www.3D-inventar.dk



NYHEDER I SØLV 925/-

RAVSTEDHUS · ravstedhus.dk

CHRISTINA[®]
WATCHES
Swiss Made



KLOSTER-SØLV KJELLERUP

DA VI BLEV INTRODUCERET TIL DEN NYE LINJE, VAR DER IKKE ET ØJEBLIKS TVIVL OM, AT SELVFØLGELIG SKULLE VI HAVE KOLLEKTIONEN.

Forventningsfulde mødte vi op på Christina Watches hovedkontor for at se, hvad dette nye hemmelige var for noget. Vi blev meget positivt overraskede over konceptet, det var simpelthen genialt tænkt.

Der var heller ikke tvivl om, at dette skulle vi da prøve.

Da det først kom i butikken, var det bare med at komme i gang med at sælge, og man må godt nok sige, at det er gået forrygende. Vi har genbestilt flere gange. Trods byens størrelse på 5000 indbyggere synes vi egentlig, vi har gjort det rigtig godt.

Da vi havde udsolgt af kampagnearmbånd til jul, er vi glade for, at der kommer nye kampagnearmbånd til 495,-. Prisen er god, og det er bestemt ikke svært at sælge Christina.

Lisette Jessen, Kloster-Sølv

CHRISTINA[®]
WATCHES
Swiss Made



Tlf. 36 302 306
www.christinawatches.dk

Kirstine Peppings

smykkeværksted Smük Dekor

laver alt fra egne kollektioner

til de sværeste reparationer.

Smük Dekor

VÆRKSTED MED GLÆDE

Kirstine Pepping er uddannet guldsmed og har blandt andet været ansat hos guldsmed Otto Rasmussen i Nakskov, ved Smykkeform i Aalborg og i Ole Lynggaard produktion hos Per Boe Larsen i Tårs. Siden 2006 har hun drevet guldsmedeværkstedet Smük Dekor i Frederikshavn.

– Her har jeg skabt de perfekte rammer for et professionelt værksted med et højt fagligt niveau med meget alsidige arbejdsopgaver, fortæller Kirstene.

Blandt andet har hun eget støbeanlæg, fatter sten, graverer smykker, pokaler og dåbsgaver, laver lodninger på briller, lasersvejser, tinlodder kander og fade, forgylder, forsølver, rhodinerer, laver tandsmykker, vielsesringe, egne kollektioner og unikasmykker samt alle slags reparationer.

Reparationer og ændringer

Kirstine er ikke ked af at lave reparationer eller ændringer til smykker. For hende er

det en integreret del af at være guldsmed. Der er jo vigtigt for kunden, at kunne beholde det smykke, man holder af.

– Der bliver tilføjet en håndfuld affektionsværdi mere oven i det, smykket allerede havde. Det er en tillidssag at arbejde med en persons yndlingssmykke, og resultatet giver så mange smil retur!

Kirstine udfører arbejdet på tilbud, så der ikke er overraskelser for hverken butik eller kunde.

– Og jeg er bare god til det; billig og hurtigt, smiler Kirstine. Også de svære ting, som ikke så mange kan eller vil lave. Vi er et af de få værksteder i Danmark, der kan lave overflader, så vi fx kan stå for reparation af Ole Lynggaard smykker.

Kirstine har også sine egne smykker, blandt andet den populære Sissel Flower serie med små blomster med perler eller sten i centrum. ■

www.smykdekor.dk

SISSEL FLOWER

Kirstine Peppings egen populære serie, Sissel Flower fås både som halskæde, ringe og øreringe. Priser fra 535,-



Kirstine Pepping på værkstedet i Frederikshavn. Her laver hun blandt meget andet lasersvejsning (ikke billedet), hvor hun kan lodde på de fleste materialer og på de mindste kæder uden af stivlodde flere led. Der er minimal varmeudvikling, så der kan arbejdes helt tæt på sarte sten, perler og emalje uden at noget bliver beskadiget.





KIRSTEN DYRUM
copenhagen

Stand 77

www.kirstendyrum.com



NEEDS ❁ JEWELLERY

www.needsjewellery.com


**CHRISTINA®
WATCHES**
Swiss Made

DU KAN OGSÅ
VÆRE MED
I SUCCESSEN



CHARMS I STERLING SØLV
MED ÆGTE ÆDELSTEN

Priser fra **195,-**



**BLIV FORHANDLER
KONTAKT OS**

TLF. 36 302 306

www.christinawatches.dk

Kvalitet er vores værdier



Guldsmede



DESIGNER, GULDSMED & JUVELFATTER, EXAMINERET DIAMANTGRADERER, SCAN. D. N.

RUBEN  SVART

www.svart.dk

mail: ruben@svart.dk

telefon: 33 33 04 16

Stand 96, Hal 4



KAZURI

Kazuri Scandinavia

Nærmeste forhandler på www.kazuriscandinavia.com



CLOUD
Armbånd i Sterling
sølv. 8.200,-

RIBBON
Kæde i Sterling sølv
og kautschuk. 3.600,-



RIBBON
Ring i Sterling sølv. 1.825,-



SWAN
Halskæde med
kautschuk. 5.200,-

ET SMYKKE
– DET SKAL
SMYKKE!



NOCTURNE
Armbånd i 14 karat guld. 27.500,-



RIBBON
Ørestikker i Sterling
sølv. 1.100,-



**NOCTURNE**

Broche i Sterling sølv og 14 karat guld påsat 5-rækket kautschuk kæde. Broche: 1.600,- Kautschuk kæde 5-rækket: 1.475,-

Toftegaard

FORMENS MESTRE

At mestre den frie form er designerens store udfordring og en væsentlig faktor i det bedste af dansk design. Når formen er et smykke er det ydermere

vigtigt, at det faktisk klæder kroppen, det skal smykke.

For – et smykke, det skal jo smykke – ikke?

Hvor cirkler, ovaler og polygoner er underlagt formler og givne regler, er den frie form helt op til skaberens egne evner og indskydelser. At kunne forme sit eget tredimensionelle rum, hvor bevægelse og tyngde er helt op til én selv og fylde det med liv, betydning og spændstighed er forbeholdt de få.

Sådan en evne har Toftegaard. Firmaet er et af de solide household-names både i branchen og i danske hjem, og en nærmere præsentation er nærmest overflødig. Bag navnet står guldsmed- og designerparret Traudel og Jens Gregers Toftegaard, der begge også er juvelerer og diamant- og ædelstenssagkyndige fra Staatliche Zeichen Akademie i Hanau. Og begge vindere af blandt andet

**MOONMOUNTAIN**

Armbånd i Sterling sølv med magnetlås på cykelslange. 3.500,-

NOCTURNE

Ring i oxyderet Sterling sølv. 1.050,-



COPENHAGEN JEWELLERY & WATCH SHOW 2013
FAGMESSE FOR SMYKKER OG URE

22.-25. august 2013

LOKOMOTIVVÆRKSTEDET – KØBENHAVN

- 11.000 unikke kvadratmeter kun et stenkast fra Københavns centrum.

SKANDINAVIENS STØRSTE MESSE FOR SMYKKER OG URE

Vi samler hele branchen under et tag og glæder os til at byde udstillere, indkøbere og presse fra hele Nordeuropa velkommen til COPENHAGEN JEWELLERY & WATCH SHOW 2013.

LOKOMOTIVVÆRKSTEDET ER STEDET

Messen afholdes i Lokomotivværkstedet, der med sin centrale beliggenhed og sit rå og autentiske look danner de ideelle rammer til at fremhæve ædle smykker og ure.

BOOK DIN STAND NU!

- **Kontakt Sales & Project Manager** Søren Petersen
Tlf. 2090 9821 – Email. sp@cphjs.dk.

CØ.PENHAGEN

JEWELLERY & WATCH SHOW • CPHJS.DK



Brilliant ring i 18 karat
guld isat 54 carat W/VVS
brillanter i alt. 45.500,-

Lillefinger ring isat
12 stk. 0,01 carat W/VVS
brillanter. 17.000,-

JUVEL
Alliance ring i 14 karat gul
guld isat 0,05 carat W/VVS
brillant. 6.800,-

Diamond Today
prisen. Smykkerne
fremstilles fra start til slut
på virksomhedens adresse i
Hadsten, hvilket er med til at sikre, at
de høje kvalitetskrav opfyldes hele vejen
igenem.

Tidløse former

Mange af firmaets klassikere som Joy,
Nocturne, Simply og Moonmountain, glim-
ter ved deres fravær af ædelsten. Det er
formen og materialet, der får lov til at tale.

– Det er jo formen, der betyder noget.
også for den enkelte bruger, fortæller
Traudel. Vi er jo heldigvis skabt forskellige
af Vorherre, så derfor er det vigtigt, at
smykkets form passer til per-
sonen. Jeg er tit ude
til arrangementer,
hvor jeg har kunden
foran mig og det er
utroligt lærerigt at
se, hvad der passer
til hvilken kvinde.

Formens styrke er
med til at gøre smykker-
ne tidløse. Bestselleren
Simply fra 2009 er et eksempel:

– Trendting fylder bare op og
siger, jeg er en af flokken, hvor
Simply siger, jeg er mig selv!
Klassisk betyder lige så meget
tidløs. Simply kan bruges
af den rette kvinde i
mange år uden at gå
af mode. Et smykke
det skal smykke! Det
er ikke kun dia-
manter og ædel-
sten, der gør
det.

Lommesten og papirkrøl

En anden bestsel-
ler er Joy fra 2007:

– Det er sådan en
lommesten; man går på
stranden og finder en
sten. Og når man så går
tur, finder man den igen i
lommen og den er dejlig at røre
ved; blød og rund. Det er baggrunden for
Joy.



HEART FLOWER
Ring i 14 karat guld med
perle. 4.600,-

NOCTURNE
Vedhæng påsat kautschuk
kæde. 3.750,-



Traudel Toftegaard blev valgt
af DeBeers til at lave et dansk
smykke til en vandreudstilling i
hele Europa. Hun valgte sivet,
som står ved søer og vand og
bevæger sig.



JOY
Armbånd i 14 karat guld
96.800,-



SIMPLY
Collier i Sterling sølv.
7.600,-

BIRDMAN
Ring i Sterling sølv.
1.700,-

MOONMOUNTAIN
Vedhæng i Sterling sølv
påsat kautschuk kæde.

*Traudel og Jens Gregers Toftegaard.
Den alsidige kollektion designs af Traudel.
Inspirationen hentes i den skandinaviske natur
og den aktuelle livsstil.*



Nocturne fra 2011 udspringer af betydningen af ordet: – Nocturne viser et spind af romantik, musik og følelser. Med Nocturne har jeg leget med nogle tråde og ikke noget konkret mål. Jeg ser form og føler form. Det er noget med at lege først; hvis du prøver at krølle et stykke papir sammen og folde det ud igen, så kan du se en hel masse fine linjer...

Moonmountain er også fra 2011, men baserer sig egentlig på det, Toftegaard blev kendt for i starten i 70'erne:

– Danmarks natur med bark, bølger og sandbanker, forklarer Traudel. Samtidig med, at vi kom med vores struktursmykker, som jeg kalder dem, kom Lapponia og Björn Weckström i Finland. Det fortæller noget om, hvad dine øjne ser. Lapponias

ting er mere kantede, og mine er mere bløde, og det har noget med naturen omkring os at gøre.

Med Moonmountain er inspiration helt bogstaveligt fra månens landskab:

– Prøv at se på måne, når den er fuld. Så har du de der kratere, der er hårde, men samtidig også det bløde lys.

Nyheder på messen

På messen i Vejle kommer Toftegaard med 25 helt nye modeller, og de nye ting vises først på messen.

– Det bliver form, form, form, lover Traudel. Du vil ikke være tvivl om, at det er mig, der har lavet dem! ■

www.toftegaard.com



mitos



Midnight Wish COLLECTION 2013

Eksklusiv kollektion i minimalistisk design: Skønne ørestiks, enkle vedhæng og elegante ringe, der enten kan bæres enkeltvis eller sættes sammen. Alle modeller i sølv, forgyldt og oxyderet.

www.mitos.dk | Tel.: 3212-8990 | info@mitos.dk



495,-



STENFORM

THE EXCLUSIVE QUALITY COLLECTION



Se og prøv disse smarte armbånd ved din lokale guldsmed.

Læder armbånd med stål lås vejl. Udsalg 295,-.

Findes også i sort.

www.stenform.dk




L U N D®
COPENHAGEN
EST. 1858

Mine smykker spænder fra de lette, feminine og organiske til de mere robuste med kant – fra unikasmykker til populære kollektioner, siger guldsmed og designer Trine Wilkens.

Trine Wilkens

ORGANISKE ARKETYPEN

Tekst: Christian Schmidt | Foto: Merrild Photography

I et højloftet, hvidmalet rum på Vestergade i Århus ligger værkstedsbutikken 24M [to form]. Den er hjemsted for guldsmed Trine Wilkens, hvis univers af udforskende og legende design præger både indretning og smykker. Hendes stil – og også vejen til butik og eget brand – er et spændende miks af det traditionelle og det uventede.

At finde sin stemme

– Allerede som barn fandt jeg glæde ved at skabe, fortæller Trine. Dengang var det tøj og kollager, og som ung blev det interessen for at arbejde med kobber og jern, der førte til, at jeg blev udlært fra guldsmedehøjskolen i København i 2001.

Den formelle uddannelse blev fulgt op af en række kurser i udlandet: International Summer Academy i Salzburg, Akademie für Gestaltung i München, Fortbildungszentrum Ahlen og Louiz Salonnerne.

– På kurserne har jeg udviklet mig som

guldsmed med nye teknikker, hvori jeg har fundet mit eget udtryk. For eksempel Sparkling Princess ringene, der består af små kugler, der er inspireret af granulation. De små "sukkerkugler" giver ringene et rustik, men samtidig elegant og unikt look.

– Kurset i den tyske by München satte dybe spor i mig. Under mit ophold så jeg, at guldsmeden i Weiden og dennes nabo, slagteren, i anledning af deres 30 års jubilæum udskrev en fælles konkurrence: Schmuck und Wurst (smykke og pølse). Jeg synes, det var en sjov idé og udforskede det utraditionelle materiale grisearme. Det blev til to halssmykker, som vandt konkurrencen. Siden lavede jeg en hel kollektion, hvor tarmene blev suppleret med gummi, pergament og sølv.

Kollektionen var et kreativt og kunstnerisk indspark til et traditionsbundet smykkeunivers og blev udstillet i både Tyskland og Danmark. >



Det er på eksperimenterende vis med materialerne mellem hænderne, at idéerne opstår og et nyt eksklusivt designsmykke bliver til, siger Trine Wilkens om sit arbejde.





Trine Wilkens lyse og inspirerende værkstedsbutik 24M (to form) på Vestergade i Århus, som hun åbnede sammen med designeren Kim Vestergaard i 2007.

TRIANGLE

Den klassiske arketype trekanten udnyttes på maksimal vis i denne skulpturelle serie, hvor de rundede hjørner giver organisk sanselighed til geometriens stringente kant. Serien omfatter øreringe, armbånd og halskæder og i sølv, forgyldt og oxideret. Pris fra 499,-



TRIANGLE
Ørestikker
og halskæde.



TRIANGLE

Halskæde på snor af nylon, vedhæng af forgyldt sølv og bajonetlås af sølv. Rhodineret sølv, sølv med ruthenium eller forgyldt sølv alle 1.399,- 14 karat guld 6.699,-

TRIANGLE

Armringe
Sølv 1.999,-
Sølv ruthenium 2.199,-
Forgyldt sølv 2.199,-



BOBLNDE CIRKLER

Som druer på en grafisk klase, smyer cirklerne sig rundt på din øreflip – grafisk hverdagspoesi, når det er bedst. Oxideret sølv 549,-



**SPARKLING ØREHÆNGERE**

Cirkel, dot, dot – kugleskønne er disse nyklassiske ørehængere, der både favner det levende unikke budskab og fungerer som funktionel hverdagspoesi.

Forgylt sterling sølv 699,-

SPARKLING PRINCESS

er en af Trine Wilkens mest populære kollektioner og fås som både ringe og øreringe i forgylt, sølv og belagt med ruthenium. Ringene laves med eller uden diamant. Pris fra 499,-

**TAHITI**

Unika halskæde
Mat rustik guldtråd krøller sig omkring et af naturens vidundere i form af en Tahitiperle. 14 karat guld og lædersnor 9.800,-

**Materialet styrer**

De, der synes grisearme lyder som et mærkeligt smykke at bære, vil sikkert glædes ved, at Trine for tiden fordyber sig i det mere traditionelle smykkehåndværk.

Selvom netop leg med materialer fortsat er kilde til inspiration: – Det er karakteristisk for mig, at det er med forskellige materialer i hænderne, idéerne opstår. Idéerne overfører jeg så til ædelmetaller. Jeg har lært at turde slippe kontrollen og flyve med på et flow i en arbejdsproces, hvor jeg ikke helt ved, hvor det ender.

– Senest har jeg udviklet en ny kollektion, hvor jeg startede med at lege med voks som var det ler. De organiske pølser blev trillet til vedhæng, øre- og fingeringe.

Kreativ triangel

Trine Wilkens er gift med møbelarkitekt Thomas Pedersen, der blandt andet har skabt gyngestolen Stingray. Ud over deres to døtre deler ægteparret passionen for godt design:

– Vores samvær afføder sommetider nye designs, som da vi på en tur til Blokhuis blev inspireret til sammen at udvikle den bløde trekant. Det var en særlig trekantet sten, der for mig førte til smykkekollektionen Triangle og for Thomas udmyntede sig i sofabordsserien Icicle, der laves af Fredericia Furniture. ■ www.trinewilkens.dk



Stjernetegn

Scan QR koden på bagsiden af vedhængen, og læs dit horoskop på din iPhone/Smart Phone.



Vædder



Tyren

Mød os på
Design Ure &
Smykker Messen
15 - 17 marts

HARD STEEL
Stand 95

Konfirmation 2013

Se vores store udvalg af
læder smykker på messen



Danmarks største udvalg
i Stål Smykker



www.HARDSTEEL.dk

All Stainless Steel

Ønskes forhandling kontakt Christian Tlf: 60605830

HARD STEEL
by Christian Jakobsen

VI HAR
SKABT
FØLELSER,
IKKE
SMYKKER.



Traditionsrige Flora Danica er gået i samarbejde med Ekstra Bladets modediktator Jim Lyngvild om en ny unisex kollektion inspireret af naturen omkring dennes store vikingeborg på Fyn.

Flora Danica Jewellery

DANSKE FØLELSER

Af Christian Schmidt

TANG
Vedhæng i sort snor
Forgylt 595,-



Jeg har altid elsket Flora Danicas smykker! fortæller Jim Lyngvild. Jeg kan huske dem, fra jeg var helt lille. Min mormor havde nogle fine grønne æsker med guldtryk, og når hun havde disse smykker på, var det noget ganske særligt. Man fornemmede ømheden, hun havde over for netop denne form for smykker; især en lille rosenknop, der emmede af liv og følelse.

Samarbejdet med Flora Danica er blevet til på Jims eget initiativ, og han er gået til opgaven med omhu og omtanke. Alle emnerne til den nye Flora Danica kollektion er indsamlet i området omkring hans egen 400 kvadratmeter store vikingeborg, Raunsborg, ved Korinth på Fyn.

– Det var min idé, for jeg havde netop lanceret min cremeserie Raunsborg, og havde gennem den fået et indgående kendskab til Nordens flora. Først overvejede jeg at lave min egen smykkeserie, men kom i tanke om mormors smykker, og fandt

ud af, at firmaet skam eksisterede i bedste velgående, endda med en ny og meget mere moderne profil, der passede til mine tanker. Jeg tog derfor fat i Vagn Ibsen, som er direktør, der straks så en god synergi mellem de to produktgrupper.

Skønhed for de mange

Havde Vagn nogle ønsker til dit design?

– Opgaven lød, at jeg havde helt frie hænder. Dog blev vi hurtigt enige om, at det skulle være i andre materialer end ellers. Hvis vi lavede dem i forgyldt sølv eller ren sterlingsølv, blev de for dyre. Især fordi jeg gerne ville lave smykker, man kunne se. Vi nøjedes derfor med en ædel overfladebehandling, der gjorde smykkerne lige så smukke, men langt billigere for slutbrugeren. I mit univers skal skønhed være for de mange, ikke kun dem der har råd.

Flora Danica har jo allerede persille. Hvad tænkte du omkring fornyelse?

– Det var vigtigt, at jeg kom med nye idéer, men ikke ødelagde det meget fine og relativt simple ved Flora Danicas arv. Det

FJER
Der er to fjer i Jim Lyngvilds serie, der begge kan anvendes enten som broche eller som vedhæng.
Broche/Vedhæng i sort snor
White bronze 1.095,-
Forgylt 1.295,-





GRÆSTRÅ
Ring, one size
White Bronze 325,-

ROSENKNOP
Vedhæng i sort snor
Forgylt 495,-



TANG Armring
Forgylt 995,-



WHITE BRONZE

White Bronze er faktisk ikke bronze, men en legering bestående af kobber, tin og zink; også kendt som Miralloy. White Bronze er det foretrukne, praktiske og sikre alternativ til nikkel, der er forbudt til smykkebrug i EU. White Bronze er lodbar, ikke-magnetisk, glat og meget modstandsdygtigt over for korrosion, hvilket betyder, at det ikke løber an eller smitter af.



Serien har sine egne æsker med et nydeligt portræt af Jim Lyngvild.

skulle altså stadig ligge sig op af netop de gamle persille-modeller, måske bare med et twist, der i dette tilfælde blev små lemon stones som dråber. Flora Danica har også allerede små fjer i deres kollektion. Jeg ville bare lave livesize størrelser, der VIRKELIG kunne ses! Og så ville jeg have en rosenknop, som den jeg huskede min mormor havde, og også dette fik vi på skinner, dog uden stilk og blad. Det skulle være en ganske enkel og fin rosenknop.

Helbredende individer

De øvrige motiver i serien er græsstrå, treklover, strå, fjer, lyng, tang og persille:

– Det var vigtig for mig, at det, som navnet også hentyder til, var planter der voksede i den danske flora. Man vil altså ikke kunne finde en eksotisk lilje eller afrikansk nød, hvor smukke de end måtte være. Dette er en arv, som vores bedstemødre kendte værdien af. Blomster og planter er jo ikke bare små visuelle vidundere, det er helbredende individer. Denne livgivende viden skulle også indgå i smykkerne, så de mere viser en følelse og vision om den enkelte plante; end at det er et direkte smykke. Folk, der køber ravne- eller svanefjeren, har sikkert et særligt forhold til netop disse dyr, et minde måske. Ellers ville man nok vælge en lille fin model og ikke en i fuld størrelse. Vi har kort sagt skabt følelser, ikke smykker.

Er der en særlig betydning for dig i de forskellige motiver?

– Rosenknoppen er min favorit, men også tangen; den er meget unisex i sit knudrede udtryk. Men fjerene er også helt fantastiske. Når man kigger helt tæt på, kan man se hver enkelt lamel i fjer. Afstøberen har gjort sig nøje umage med at fange hver eneste detalje.

Er serien også til mænd?

– Helt klart. Fjerene ville klæde mange mænd. Tænk på en jæger med en forgylt fjer i hatten eller en hiphopper med en om halsen i silkesnor. Ringene bar jeg selv, da jeg var vært ved det store Danmarks indsamlingsshow i februar, og mange kom og komplementerede disse. Dog må jeg sige, at jeg mener at White bronze-belægningen klart er den mest maskuline, når det kommer til smykkerne, men smag og behag skal jeg ikke være dommer over... i hvertfald ikke i dette tilfælde!

At designe smykker er ikke en helt ukendt tanke for Jim; faktisk har han været tæt på at blive guldsmed:

– Jeg var så heldig at komme ind på Guldsmedehøjskolen og troede faktisk, at jeg skulle være guldsmed. Det var i 2005, men så blev jeg samtidig castet til Robinson Ekspeditionen og måtte vælge. Jeg valgte tv-vejen, og det var måske meget klogt, for idag har jeg jo netop mulighed for at nyde begge dele! ■

www.floradanica.com

Det er med stor
glæde, at vi byder
kunder og venner
på kaffe og kage
i anledning af vores

160 års Jubilæum

Velkommen på
Stand 82,
hvor du også
kan se alle vores
spændende
nyheder i 2013!



Randers Sølv
RS of Scandinavia
Since 1853



Solskov

EN SOLSTRÅLE HISTORIE

Tekst Christian Schmidt | Foto Kaare Baak

Henrik Solskov
på værkstedet.

Maskinmester, officer,
opfinder, historiefortæller og
selvrealiseret guldsmed.
Sådan er manden bag firmaet
Solskov, der 1. april 2013 kan
fejre 10 år med lynhurtig
levering, 100 procent dansk
håndværk og udpræget
service.

– **Jeg bliver ringet op** at Knud Pedersen fra City Vest i Århus. De skulle bruge nogle ringe, og det hastede bare, for de havde købt nogle et andet sted, og kunden var blevet utilfreds. Og den pågældende kunde havde en aftale i Aalborg Lufthavn; han skulle mødes med sin kæreste, og så skulle de op i et privatfly, og når de så fløj, skulle han fri til hende. Så siger jeg til butikken: Giv mig en time, så send kunden ud til mig. Og jeg kørte ud på værkstedet – jeg vidste jo, hvad jeg skulle lave – og gik igang og så kommer kunden ud, og så siger jeg til ham:

– Har du købt blomster?

– Nej, det havde han ikke.

– Ved du hvad; det gør du! Og så kører du ud til motorvejsholdepladsen ved Århus Nord. For han havde mege,t meget kort tid, til han skulle nå den der privatflyver. Så laver jeg ringene, og vi mødtes ved motor-

vejen, og så ræser du til Aalborg.

– Og sådan blev det. Det tog under en time at lave ringene, selvom de var igenem alle maskinerne og også blev graveret. Og jeg kørte ud og mødte ham, og han havde købt blomster, så det var skidegodt. Sådan skal det være!

Sagde hun ja?

– Det må hun have gjort, for han er da ikke kommet igen for at få ringene smeltet om.

Laves helt fra bunden

Historien er lige til en reklame: Fri inden klokken 12, og du kan have ringene til bryllup klokken 13! Og den er Henrik Solskovs virksomhed i en nøddeskal: Superhurtig levering, og service i absolut særklasse.

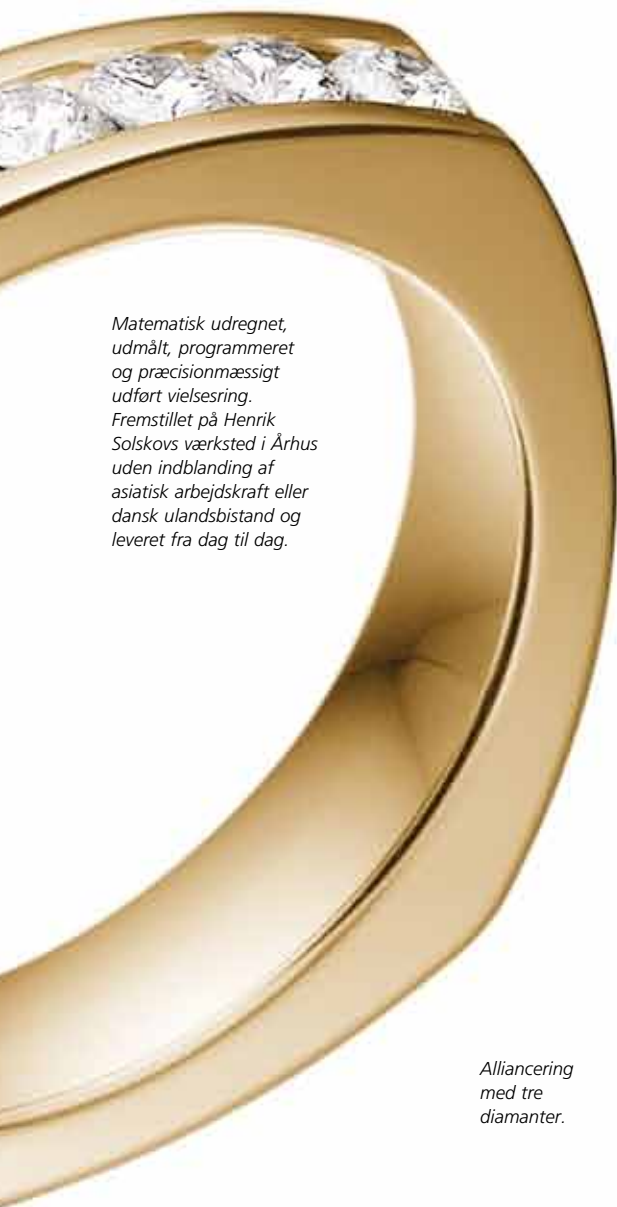
Henrik laver sine ringe helt fra bunden. Det vil sige, at han starter med at lave sin

egen legering. Det foregår i en LAF bæk, der stammer fra Skejby Sygehus, og som Henrik har tilført en skorsten, for det osrer jo lidt, når man står med det, som han siger.

– Her smelter jeg i en gammeldags smeltekop med en blæseflamme. Når det så er tilpas flydende, hælder jeg det op i en form, og så får jeg en plade ud af det.

Pladen bliver dernæst kørt gennem valsen, hvorefter der bliver stanset en skive ud, i skiven klippes et hul, så der fremkommer en "spændeskive". "Spændeskiven" bliver vent konisk og trykket med et ordentlig drøn, så den får den rigtige bredde og derefter rullet op på endnu en maskine – denne er italiensk – for at få den ønskede størrelse. Derefter bliver den puf-fet rundt i nok en specialbygget maskine, der sikrer, at ringen er perfekt rund. På to





Matematisk udregnet, udmålt, programmeret og præcisionmæssigt udført vielsesring. Fremstillet på Henrik Solskovs værksted i Århus uden indblanding af asiatisk arbejdskraft eller dansk ulandsbistand og leveret fra dag til dag.

Vielsesringe i 14 karat rød- og hvidguld.



Alliancering med tre diamanter.



Solskov laver et bredt udvalg af ringe med mønster; her er blot et af dem.

tyske drejebænke bliver den bearbejdet både indvendigt og udvendigt. Til slut poleres den og måske graveres.

Men den vigtigste maskine er computeren, der spiller musik.

– Jeg hører vildt meget musik, når jeg arbejder. Mest rock. Noget der kan overdøve maskinerne. Jeg ved ikke om det kommer i magasinet, at det bliver hørt Rammstein her, men det gør der! Det er tysk – det er sindsygt. Og så bliver der hørt Rolling Stones, CV Jørgensen og alt muligt andet.

Styr på guldspånerne

Hvorfor laver du dine egne legeringer?

– Det gør jeg, fordi jeg vil have styr på mine holdigheder, og fordi jeg gerne vil have en ensartet farve, og jeg vil gerne have min egen farve også. Og så er det

meget billige for mig at købe fin-guld, finsølv, kobber og bronze og lave mine egne legeringer, for med den mængde guld, jeg køber, kan jeg få nogle gode priser. Guldet køber jeg hos K.A. Rasmussen, som jeg har et fortrinligt samarbejde med. Det er genudvundet guld, så på den måde kan man jo godt sige, det er miljørigtigt, selvom det ikke er fairtrade.

K.A. Rasmussen tager sig også af metalaffaldet, som Henrik omhyggeligt samler ind:

– De mener mit gulv er så rent, så jeg næsten kan spise af det. Jeg har så meget styr over mit guldindhold i mine spåner, så

de er rystede over det. Og det har jeg fordi, den rå ring bliver vejet, og det gør den færdige også. Og det mellemiggende – det skal jo være her i virksomheden! Og det har jeg registreret i min edb. Så jeg fejrer sammen og samler i en Netto plastikpose, som jeg sender over til K.A. Rasmussen, og så fortæller jeg dem hvor mange gram der er i, og så plejer det at stemme ret præcis.

Arbejdsdreng og officer

Henriks vej til eget firma starter som trettenårig arbejdsdreng hos Graugaard, hvor han blandt andet møder sin senere medarbejder og gode ven, Dan Liboriussen. Efter sin værnepligt ender han på officerskolen i Søværnet, hvor han bliver uddannet som maskinmester, møder endnu en rigtig god



Frits Pedersen A/S
www.frits.dk



Halvfabrikata - Metal - Værktøj - Ædelsten - Diamanter

Besøg os på stand 65

LEA

SEAshell
- drøm sommeren nær

www.leadesign.dk



ven, Kaare Bak, og kommer ud og sejle ubåd i adskillige år. Ad flere omgange er han tilbage hos Graugaard – nu som værkstedsfører for de ældre medarbejdere for hvem han sled som dreng – forbi Skejby Sygehus og tilbage hos Graugaard som fabrikschef. Her ender han med at blive fyret, fordi han og ledelsen har meget forskellige syn på, om leverandørerne skal betales til tiden.

– Jeg tog hjem, satte mig i lænestolen og drak en kold pilsner og tænkte: Det var måske slet ikke så tosset.

Henrik laver forretningsplan, køber flere maskiner (noget han vist ikke kan lade være med), finder lokaler og får efter flere forsøg en aftale med en bank. Så er han klar til at holde reception for sit eget firma!

– Til receptionen kunne jeg faktisk ikke præsentere noget som helst, jeg havde lavet, for jeg manglede stadig nogle maskiner. Men de maskiner, jeg havde, var flotte. Og jeg fik lavet nogle displays og kom ud til kunderne og begyndte at få ordrer, nærmest den første dag.

– Da var jeg ikke til at skyde igennem. Men til årsskiftet viste det sig, at det var jo ikke gået så godt, og revisoren var klar til at lukke firmaet. Men min daværende svigermor sagde: Rolig, prøv nu lige at køre ud og besøge nogle kunder. Og så besøgte jeg to kunder og fik ordrer. Siden dengang da har jeg ikke været ude 25 gange. Jeg er vokset, fordi jeg har været i stand til at levere noget, butikkerne kunne sælge, og fordi rygterne er gået. Det er jo pral, det her, men det er rent faktisk sådan, det er gået.

Henrik flytter til de nuværende, bedre lokaler og får guldsmed Sidsel Christensen som freelance hjælp. Lidt efter tager Dan springet fra Graugaard og bliver ansat hos Henrik.

Betydningen af venskaber

– Jeg havde holdt kontakten med Dan; vi er sådan en slags brødre uden at være det, og vi ser hinanden fra tid til anden og er på vores årlige kanotur lige siden 94. Dan er ligesom mig teknisk minded. Og vi har begge taget turen helt fra bunden af hierarkiet hos Graugaard. Dan kunne rigtig mange ting, og vi kunne trylle sammen. Vi begynder at udstille og får flere kunder, men så kommer krisen. Næsten samtidig bliver jeg skilt og flytter, og min mor dør efter lang tids sygdom. Da er Dan og Sidsel der for mig. Men så på vores kanotur i 2010 – fan'ne om ikke Dan drukner! Det var så lige et spark i skridtet. Dan er nok det mest ordentlige – ind til benet ordentlige – menneske, jeg nogensinde har mødt. Han er savnet.

– Det efterår er jeg fuldstændig slået ud. Jeg vidste helt ærligt ikke, om jeg ville lukke og så bare tage skraldet. Men så er der sådan et eller andet overlevelsesinstinkt. Jeg havde et ikke særligt godt regnskabsår, men i løbet af tre måneder vendte jeg det fra et kæmpemodus til et kæmpeplus.



Henrik Solskov laver sine egne legeringer for at få sin egen ensartede farve.



Garderinge i rød- og hvidguld og rosa guld med diamanter i forskellige farver.

WAVE
Guldring med
diamanter i bølge.





Et udvalg af forskellige muligheder for overflade fra blank til børstet.



– Og dér var min ven Kaare genial. Da Dan døde, var jeg fuldstændig i bund, også produktionsmæssigt. Der var jo ting, jeg lige pludselig selv skulle til at gøre og lære. Jeg var fuldstændigt overbebyrdet med arbejde og jeg sagde til Kaare; jeg ved ikke hvad jeg skal gøre. Så siger idioten til mig:

– Du skal da holde ferie!

– Holde ferie! Jeg har simpelthen så meget at lave..!

– Rolig nu. Du skal holde ferie officielt. Og så skal du gå på arbejde.

– Nåja, det er jo klart! Så jeg holdt ferie i en uge og fik bund i tingene og lærte de ting, jeg skulle.

Kaare er egentlig ikke med i firmaet, men kalder sig alligevel for marketingchef, og det er helt ok med Henrik:

– Han stiller op hver gang, der er messe og er et frisk indslag! En rigtig kammerat!

Respekt for det danske håndværk

Lige så omhyggelig og dedikeret, Henrik er med sit arbejde, ligeså engageret er han i dansk smykkehåndværk:

– Der mangler jo håndværk herhjemme. Jeg får nogle gange skudt i skoene, at jeg er for dyr. Hvortil jeg så svarer: Med hvad? Service koster altså også. Og det er dansk håndværk. Alt er lavet her på virksomheden; der er ikke noget, der er købt i udlandet. Det værner jeg altså om. Hold arbejdet herhjemme; profiler det danske gode håndværk!

– Hvorfor skal ringe, som blandt andet sælges på det danske marked, laves ude i Østen med ulandsbistand og så ødelægge vores egne arbejdspladser herhjemme? Så mine skattekroner går i virkeligheden til at ødelægge min egen branche. Det kan jeg godt blive muggen over! I stedet for at vi passer på vores arbejdspladser herhjemme. De har så travlt med at sige, at vi er for dyre og omkostningerne for høje i produktionen i Danmark, men det er jeg ikke sikker på, de er.

– Vi er jo presset af flere ting. Ikke kun af, at der er økonomisk krise i landet og i hele verden, men også af at guldpriserne er enormt høje. I min tid er guldpriserne femdoblet, og hvis de er høje for mig, så bliver de jo i hvert fald rigtig rigtig høje for slutbrugeren. Jeg synes, vi i branchen skulle værne om respekt for hinanden og samarbejde, for så kan vi så mange ting sammen!

– Vi kan løfte de opgaver, butikken får. Vores ringe er en nem måde for butikken at tjene penge på, for de har ingen lagerbinding, og vi leverer sidsygt hurtigt – stort set fra dag til dag. Og det kan man altså ikke gøre fra Thailand.

– Vi leverer også halvfabrikata til guldsmede. Der skal ikke gå ret mange timer med at sidde og bukke en tråd rundt og lodde den sammen, før det ikke kan betale sig at lave den selv – og dér er vi, uden fis, specialister i at lave det, kunden gerne vil have. En ring er jo en ring, men den kan variere i bredde, højde, tykkelse, runding, alt muligt. De kan bare sige, hvad de vil have, så laver vi det. Bare det kan rotere på en drejebænk! ■

SKAGEN CLASSIC



Skagen Designs A/S Tlf. 4588 3460

Dameur SKW2004 kr. 1.098,-



SKAGEN

D E N M A R K®

the elements of danish design

Kærligheden
størst af alt



Forlovelses - og vielsesringe
i titan med guld, sølv og smukke diamanter
Et kærlighedssymbol der varer hele livet!

3D Titanium

www.titanium3D.se

TOFTEGAARD®

JEWELLERY COUTURE

since 1971

Design Traudel Toftegaard

www.toftegaard.com

Produceret i Danmark



WESSELTON®
SERIEN

Diamanten der vokser...

De eksklusive smykker fra Wesselton har en speciel bytteret, så smykket kan byttes til et NYT med en større diamant.

Den elegante Wesselton bytteserie består af klassisk ring, ørestikker og vedhæng i 14 kt. rød- og hvidguld med diamantkvalitet W/VVS.

Ring fra 0,03 ct. kr. 3.995,-
Vedhæng fra 0,03 ct. kr. 2.195,-
Hjerte vedhæng fra kr. 2.145,-
Ørestikker fra 0,06 ct. kr. 3.695,-
Hjerte øreskål fra kr. 2.295,-

Nikkelfri



JYLLAND Aalborg Henrik Ørsnes **Aalborg Storcenter** Henrik Ørsnes **Aars** Hinrichsen ApS Guld Sølv Ure **Bjerringbro** Bamberg **Brabrand** Guldsmid KnudPedersen **Brande** Din Smykkebutik **Dronninglund** Brillehuset **Esbjerg** Christoffersen Guld-Sølv-Ure, City Guld, Guldsmiden **Fjerritslev** Flintholm **Fredericia** Guldsmid Ranch Svendsen **Frederikshavn** Michelle A **Grenå** Byens Guldsmid **Grindsted** Guldsmiden **Haderslev** Poul Normann **Hammel** Hammel Guld-Sølv-Ure **Herning** Lambæk Guld & Sølv, M. C. Mortensen **Hjallerup** P.J. Clausen **Hjørring** Guldsmid Visholm, Hassing **Hobro** Henrik Ørsnes **Holstebro** Nicolaisen **Horsens** Guldsmid Gram **Kolding** Guldsmid Ranch Svendsen **Kolding Storcenter** Guldsmid Mensel **Lemvig** Engens Ure-Guld-Sølv **Løgstør** Clemmensen **Nibe** Schack Guld & Sølv **Nykøbing M** Cortsen Ure-Guld-Optik **Randers** Guldsmid Bræmer-Jensen **Ringkøbing** Carl Johnsen **Ry** Luna Sølv & Guld **Rønde** Kaj P. Nikolajsen **Silkeborg** Guldsmid Boye, Christoffersen Guld Sølv Ure **Skanderborg** Hugo Mortensen **Skive** Hartmann **Skjern** Myrup Ure, Guld & Sølv **Skærbæk** E.J. Mathiasen **Struer** Profil Optik **Sønderborg** Susannes Guld & Sølv **Thisted** Bendixen **Tinglev** Ritars Ure, Guld & Sølv **Varde** Varde Guld & Sølv **Vejen** K.Kipp **Veje** Ranch Svendsen Guld & Sølv **Viborg** Guldsmid Norup **Viby J** Juul Smykker + Ure **Åbenrå** Thorsmark **Århus** Guldsmid Boye, Guldsmid Knud Pedersen

SJÆLLAND M.V.: Birkerød A. Madsen **Dianalund** Thorben Andersen **Helsingør** Frandsen Guld Sølv Ure **Hillerød** Jan Ehlers **Holbæk** Christinas Guld & Sølv **Hong** Wirz **Jyderup** Gretas Guld · Sølv · Ure **Kalundborg** Smykke Design **Kastrup** Tårnby Guld & Sølv **København** Anni Jensen Guld & Sølv, Hofjuveler P. Hertz **Køge** Hegelund Guldsmid & Urmager **Lyngby** Palæet **Næstved** Marcussen Guld & Sølv **Roskilde** Anytime Ure & Guld **Slagelse** Sparre Sørensen **Tølløse** Jan Frost **Tåstrup** Ulla Hyldtoft Smykker & Ure **Vanløse** Bidstrup Ure Guld Sølv

FYN Assens Guldsmid Dyrup **Nyborg** Gravergårdens Smykker **Odense** Jørgen Nielsen, Guldsmid Surel **Odense NV** Christoffersen **Ringø** Bona Dea **Svendborg** Guldsmid Lauridsen



5 LOOPS
Øreringe i forgyldt sterling
sølv. Pris 1.350,-

Stine A Johansen
er selvlært smykke-
designer og har lavet
smykker, siden hun
var 10. Hendes
kollektion er både
stringent og gennem-
ført og fuld af
sprudlende skaber-
glæde – alt sammen
for at glæde kvinder!

Stine A

DEN LYKKELIGSTE SMYKKE DESIGNER

Af Christian Schmidt



Stine As kollektion er bevidst skabt, så den kan kombineres på kryds og tværs. Det betyder, at smykkerne kan sættes sammen og varieres i længde, så de kan ændre udtryk og design efter den personlighed, som bærer dem.

TWO STARS
Banlge i rhodineret
sterling sølv



TWO STARS
Fin tynd ring med
stjernesked. Forgylt
sterling sølv 500,-

STAR
dråbevedhæng
i flere varianter.



Stine A hedder firmaet, der har hjemme i Lyngby og omkring 20 forhandlere landet over.

– Siden min barndom har jeg holdt meget af det kreative. Jeg eksperimenterede med tøj, smykker og malerier og var meget inspireret af mit store idol, Madonna, og hendes stil, fortæller Stine.

Kreativiteten har fulgt hende, og denne glød samt en stigende interesse blandt kunderne for hendes design, har motiveret hende til at lægge hele sit hjerte og al sin tid i eget firma og produktionen af unikke og personlige smykker:

– Jeg laver smykker, fordi jeg ikke kan lade være. Kreativiteten og mødet med kunderne er drivkraften. Og så er det lykken at kunne glæde kvinder!

Æstetik, humor og sensualitet

Alle smykker er i ædelmetaller og ædelsten for at bevare den eksklusive kvalitet:

– Jeg arbejder ikke målrettet efter trends, men er altid på udkig efter ny inspiration. Ofte finder jeg den ved at studere frontløberne i internationale modeblade og lade mig inspirere derfra. Andre gange kommer det mere indirekte; det kan være en smuk knap på en bluse, en lille krummelure på en renæssancebygning, eller hvad jeg nu møder på min vej. Jeg lytter også meget til mine kunder og kan lide at kreere et smykke inspireret af den personlighed, jeg står overfor.

Stine A kombinerer det feminine med andre udtryk; det æstetiske, det sensuelle og det humoristiske. Således balancerer stjerner og rudere elegant på enkle ringe og bangles, overflodsklaser af lækre, buttede ædelsten glimter i halskæder og øre-

AT KØBE
ET SMYKKE
ER SOM AT
FORELSKE SIG,
FRA ET LILLE
SPIRENDE ØNSKE
OM AT RØRE
DET MAN SER...

LOVEPINS
Øreringe med lille hjerte.



PETIT HARLEKIN
Ørestikker i forgylt
sterling sølv med zirkon.
Pris 300,-



PETIT HARLEKIN
Fin tynd ring i rhodineret
sterling sølv med zirkon.
Pris 300,-


CANDINO
 SWISS WATCH


FESTINA
Watches since 1902



Vi ses i Vejle på stand 72!




JAGUAR
 — SWISS MADE —

CALYPSO
 WATCHES

Med venlig hilsen
 Team Festina Group



LEMON DIAMOND
Smukt citronformet
vedhæng i sterling sølv
med 165 diamanter.
Pris 5.000,-



Dobbeltkæde
med små stjerner.



2 STARS
Ørestikker med
stor og lille stjerne.
Rhodineret sterling
sølv: 450,-



4 STARS
Ørestik med 4 ens stjerner.
Til højre eller venstre øre.
Følger enten øret opad eller
sættes lodret nedad.
Forgylt sterling sølv
Pris 300,- pr stk

JEG SKAL LIGE HAVE SMYKKERNE PÅ, SÅ ER MIN STIL FULDENDT!

ringe og to grinende kranier i sort og guld dingler på en halskæde.

– Det er ofte kontrasten og enkelthedens samspil, der giver smykket liv. Mine smykker kombinerer hverdag med det luksuriøse og fremhæver den skønhed, som kvinder i forvejen besidder, smiler Stine.

– Jeg elsker den egenskab, at smykkerne både giver mulighed for at underspille og overspille kundens stil. Begge egenskaber har sine fordele, og der skal så lidt til for at lege med sin stil i hverdagen.

Det vigtigste for Stine er, at smykket ikke blot er et tilbehør, men en afgørende faktor for kundens personlige udtryk:

– At høre en kunde sige – *Og så skal jeg lige have smykkerne på, så er min stil fuldendt!* – det er min drivkraft. Så er jeg verdens lykkeligste smykkedesigner!

Smykkeevent i hjemmet

– Jeg elsker, at mine kunder kommer hjem

til mig, træder ind i mit show-room og ser, rører og ikke mindst føler mine smykker på. Derfor holder jeg smykkeevents i mit private hjem, hvor jeg har hele sortimentet og lidt til liggende på hylder. Der er masser at vælge imellem; ikke blot det mindre udvalg, jeg har i min webshop, men langt mere.

– Jeg vil gerne give mine kunder en total oplevelse, når de køber et smykke af mig; et koldt, perlende glas vin, sødt til ganen, stemningen i mit showroom og ikke mindst tiden til at gå rundt og fordybe sig i smykkerne. At købe et smykke er som at forelske sig! Fra et lille spirende ønske om at røre det, man ser, til at mærke varmen, når man står med det i sine hænder og ikke mindst fryden ved at få det på. Spejlbilledet, der ser tilbage på en, alt imens man står og smiler iført sin erobring.



FATIMAS HÅND
Vedhæng med Fatimas
hånd, der bringer lykke og
beskytter mod onde ånder...
Forgylt eller oxyderet.
Pris 180,-



TWO HEARTS
Øreringe i oxyderet sølv
Pris 400,-

DET ER
LYKKEN
AT KUNNE
GLÆDE
KVINDER.



STARRING
Halskæde med Starring, sten
og ministjerne på 49 cm
kæde. Forgylt sterling sølv.
Vedhængen kan tages af og
bruges som fingerring.
Pris 1.150,-



LILLE RING
Øreringe med lille
ring og mønt.
Forgylt sterling
sølv: 300,-



FEATHER
Ring 575,-
Kreoler i forgylt
sterling sølv: 1.175,-



OVARL RING OG ØRERINGE
Oval form med zirkoner.
Øreringe og ring i forgylt
sterling sølv.



3 DOTS
Ørestikker med 3 zirkoner
Rhodineret sølv: 400,-



– Jeg kan godt lide, at folk har tid til at fordybe sig; tid til at gå stille rundt og sanse. Og endnu vigtigere for mig, jeg kan godt lide at tale med mine kunder og hjælpe dem med at finde det helt rigtige smykke. Tit og ofte laver jeg små justeringer på mine unika smykker i sidste sekund, så de passer per-

fekt til det menneske, der køber dem. Det er smykket, der skal passe til mennesket og ikke mennesket, der skal passe til smykket.

www.stinea.dk

Tilmelding til smykkeevent:
stinea@stinea.dk

Summer Trade Fair
Trendshow for Jewellery & Watches

'13 JUBINALE

info@jubinale.com

KRAKÓW - CRACOW

13-15.06.2013

Targi w Krakowie, ul. Centralna 41A, Poland



• B2B JEWELLERY AND WATCHES E-COMMERCE WEBSITE •

jubicom.eu
International Jewellery Marketplace

• Many sellers in one place offering everything you need for your business •



MM4oxyW
KR. 1.050,-



ES2154EB KR. 800,-

ES1123R KR. 1.600,-



MKA4212 KR. 1.800,-



MM2MK40oxy KR. 500,-

D11AG03.1
KR. 2.200,-

D11Ag03.1RO
KR. 1.900,-



D11AU05
KR. 2.200,-


taanilinn

Find nærmeste forhandler på www.taani-linn.dk

Taani linn · Elgårdsmindparken 20 · 8362 Hørning · T: 2276 3295 · info@taani-linn.dk

Mød os på stand
nr. 74 på
Forårsmessen
Design Ure & Smykker
den 15.- 17. marts.

Treasures

By Birdie



Waterlilly Cuprings

Design Ure Smykker Messen 2013: **Stand 57**

Showroom: Nordkraft, Kjellerupstorv 1, 6 sal, Dreamhouse, DK-9000 Aalborg
www.bybirdie.dk



BIRDIE

Back to The Future
hedder Lapponias kollektion,
der fejrer 5 årtier af Björn Weckströms
fantastiske smykkekunst.



Lapponia

SPACE MASTER

Af Christian Schmidt

– I efteråret 1962 blev jeg ringet op af Pekka Anttila, der var min ven fra guldsmedeskolen. Han var indehaver af Kruunukoru, en juvelérbutik, der fremstillede traditionelle smykker af høj kvalitet.

Sådan husker smykkekunstner, skulptør og professor Björn Weckström tilbage på starten af det, der skulle blive til firmaet Lapponia, opkaldt efter regionen af samme navn i det nordlige Finland – den vi kender som Lapland.

– Anttila havde et forslag: Han ville have mig til at designe en kollektion for sin forretning. Han var interesseret i min skulpturelle designstil og den kornede, matte

overflade, jeg benyttede, som er inspireret af det guld, der er fundet i Lapland.

– Jeg havde travlt på det tidspunkt, og idéen blev derfor ikke fulgt op. Men så i 1963 begyndte samarbejdet med Pekka. I starten havde branchen svært ved at påskønne vores nye ekspressive stil. En af Pekkars største kunder sagde:

– Kom tilbage om 100 år!

Men firmaet fik en flyvende start i 1965, da Björn vandt Grand Prix i den internationale smykkekonkurrence i Rio de Janeiro med halskæden Flowering Wall. Allerede året efter var Lapponia et velkendt navn i internationale smykke kredse.

ON THE SURFACE
Broche
1969/75



Björn Weckström



BACK TO THE FUTURE

Kollektionen indeholder 11 smykker, Björn Weckström har lavet for Lapponia over de 50 år siden starten. Kollektionen er af sølv med enkelte i kombination med akryl. Tematisk er alle smykkerne i kollektionen del af en større SPACE SILVER kollektion.

MAN IN COSMOS
Sølvring med akryl
1971/81

SPACE APPLE
Sølv med akryl
1975/2005

57

D
E
S
I
G
N

U
R
E

S
M
Y
K
K
E
R

Om Björns fascination af tidsrejser stammer fra beskeden om at komme tilbage om 100 år er uvist. Sikkert er det dog, at Back to The Future kollektionen rummer masser af leg med spacebegrebet. Der er for eksempel halskæden BARBARELLA (filmen med Jane Fonda som purung og lettede forvirret kan ses på Netflix – her opdager du i tilgift, hvor Duran Duran hentede deres navn!), ringen MAN IN COSMOS, der synes at rumme hele plottet til Ridley Scotts Prometheus, ringene LIBIDELS NAIL og IN CLOUD, der klinger af stjernetågede entiteter, og der er halskæderne NOVA og BEAMS – sande spacebegreber.

Og siden starten i 1963 har han da også passeret indtil flere af sci-fi universets skarpe hjørner: 1984, 2001 og 2012 – and behold: Björn er stadig på banen!

DARINAS TEAR
Sølvring med akryl
1974/84

Men også den lap-
piske natur har sat
sig sine klare spor.
Nordlyset er fanget
eminent i ringen
DARINAS TEAR, og
ismasser, der brydes,
kan fornemmes i hals-
kæden NOVA. Og så
er nogle af de små
mænd og kvinder også
ude i naturen, fx i mødet
med muren i brochen
ON THE SURFACE...

Lapponia forhandles i Danmark
af Charlotte Jarly.



Isbrydninger



Nordlys

BARBARELLA
Halskæde
1970/78

NOVA
Collier af sølv
1975/81



BERING

inspired by arctic beauty



Oplev kollektionens highlight: ARCTIC SYMPHONY COLLECTION

Har du altid ønsket dig selv at designe smykker lige efter dine egne ønsker? Det får du nu mulighed for: „created by you“!

Med det unikke Twist & Change System fra vores ARCTIC SYMPHONY COLLECTION kan du nemt sammensætte de enkelte elementer af ringe, charms

og vedhæng. Elementerne lader sig let forene. Dermed får du dit helt eget look ud fra dine egne ønsker. Præcis som du vil have det!

Ligegyldigt hvordan du kombinerer elementerne, så er scenen din: Designet udstråler ren elegance og betagende skønhed fra Arktis.



YderRinge
520-20-X4
Kr. 299,-

+



InderRinge
553-59-X2
Kr. 249,-

=



KombiRinge
Kr. 548,-



Mød os på

DESIGN URE SMYKKER MESSEN, VEJLE
15.-17. MARTS . STAND 120

En Tahiti perlekollektion på 220 perler, et lejet værelse som hjem og kontor, og på cykel i snestorm; det var Marc'Harit for ti år siden. Sidenhen er der kommet mange flere perler til, cyklen bruges nu mest i privaten, og værelset er skiftet ud med et showroom i centrum af København.

10 ÅR MED *Marc'Harit* PREMIUM QUALITY

Kira Høg Kampmanns drøm om at arbejde med den „sorte“ perle blev vagt, da hun på en sejlads over Stillehavet havde sit første møde med Fransk Polynesien. Et ti dages ophold på en perlefarm skabte en udpræget fascination af spillet mellem naturens evne til at skabe de smukkeste perler – og menneskets evne til at hjælpe processen igang og beskytte det naturlige miljø.

Det blev Kiras mål at være bindeled mellem Tahiti og Skandinavien og udbrede viden og kendskab til den, i Norden på det tidspunkt, endnu ukendte Tahitiperle. Hun vendte derfor tilbage til Fransk Polynesien og for at arbejde og uddanne sig i to år på Tahiti.

– Ved manuelt at vurdere og gradere tusindvis af perler lærer man perlerne at kende. En erfaring, der er nødvendig, og som giver et skarpt øje, fortæller Kira.

Med et job hos promotion organisationen GIE de Tahiti og studier i lagunernes marineliv opnåede hun en specialviden, der er grundpilen i hendes virksomhed Marc'Harit, som

hun startede hjemme igen i 2003. Fra den første kollektion på 220 Tahiti kulturperler udviklede sortimentet sig hurtigt til i lige så stor grad at omfatte de smukke hvide South Sea såvel som de helt unikke Gold South Sea.

Introduktion af specialiteter

Sammen med disse kollektioner, ser Kira det som en udsøgt fornøjelse, og nærmest en pligt, at introducere branchen og forbrugerne til mange andre af de specielle og

ypperlige produkter, naturen kan frembringe. For eksempel naturperlen Conch, Cortezperlerne fra Mexico, graverede perler eller facetterede Tahiti og South Sea. Også ubehandlede ædelsten i topkvalitet introduceres til de nysgerrige.

– Helt fra starten har filosofien været at forhandle perler, der blev til under ordnede forhold, både i henhold til miljø og mennesker. Kun ubehandlede perler skulle forhandles hos Marc'Harit, siger Kira.

Denne filosofi holder ved i dag, og med perleindustriens øgede fokus på netop bæredygtighed, er størstedelen af kollektionerne hos Marc'Harit idag certificerede bæredygtige.

I 2010 tog Marc'Harit udbredelsen af viden et skridt længere.

De første dybdegående perlekurser blev afholdt, ligesom events og foredrag arrangeres for guldsmedebutikkens ansatte og deres kunder. ■

marcharit.com

*FACETTERET TAHITI
KULTURPERLE COLLIERS
Ved facettering af Tahiti perlerne
opnås en helt unik synsmæssig
effekt. Grundet Tahiti perlens store
farvespænd opleves en fantastisk
dybde, hvor de indre lag af perlemor
bliver synlige gennem den
facetterede overflade.*



Kira Kampmann i sit lejede værelse i 2003, der både var hendes hjem og kontor. Ny boremaskine er netop købt og afprøves!



Marc'Harit
showroom i
København, hvor
Kira Kampmann
graderer perler.



61

D
E
S
I
G
N

U
R
E

S
M
Y
K
K
E
R

JUBILÆUM

Efter ti år er Marc'Harit vokset til at være en af de største leverandører i Nordeuropa, og er nu også på vej ud i resten af Europa. Inhorgenta Messen i München er seneste tiltag i målet at dele et unikt produkt, kvalitet og bæredygtighed med branchen og forbrugerne. I hele 2013 vil 10 års jubilæet blive markeret og kan følges blandt andet på Facebook.

– Hos Marc'Harit takker vi alle vores entusiastiske kunder for de første ti år, og ser frem de næste mange år i selskab med jer og de eksklusive perler! lyder det fra Kira Høg Kampmann.

Foto:
Iben Kaufmann,
Per Janus og
Kira Kampmann.

QUEEN CONCH

Den store konkylie, Queen Conch (*Strombus giga*), som vokser naturligt i Carriben. Konkylie høstes hovedsageligt for dens fine kød, som er en yndet spise i øhavet. Kun een ud af 10.000 konkylies bærer en perle.

Modsatte side: Tre natur Conch perler med den karakteristiske flammestruktur.

Marc'Harit messestand 2012. Guldsmid Louise Degn udstillede en smykkekollektion med bæredygtige Avaiki perler fra Cook Islands. Avaiki perlerne forhandles hos Marc'Harit.



VELKENDTE TRÆK PRYDER AAGAARD



Ulrikke Sandvad Toft Simonsen, datter af Danmarks mest succesfulde model, Rene Toft Simonsen, pryder siderne i Aagaards nye SS13 kampagne.

Virker ansigtet her bekendt, så er det måske fordi de vækker minder fra 80'erne modeblade. Det er nemlig Ulrikke, datter af Rene Toft Simonsen, der går i mors fodspor som model for Aagaard ved siden af at passe gymnasiet.

– Det har været sjovt at arbejde sammen med Aagaard. Vi havde en hyggelig dag med fotooptagelserne, og det var inspirerende at møde Aagaards kreative team og arbejde sammen med fotograf Steen Evald. Smykkerne varierer fra det helt klassiske, enkle og feminine til det lidt mere moderne og vovede. Det kan jeg enormt godt lide, for så er der noget for enhver smag, fortæller Ulrikke begejstret.

Aagaard er stolte over at præsentere et navn og ansigt, der står for det ypperste inden for dansk mode. SS13-kataloget med Ulrikke lander hos butikkerne i slutningen af marts. ■

byaagaard.com

INDPAKNING SKAL MATCHE INDHOLD

Hjallerup-firmaet Jarnes A/S er vant til at pakke tingene pænt ind. Siden firmaet startede i 1961 har man haft en tæt tilknytning til guldsmedeb Branchen og leveret en lang række displays, bakker, etuier, æsker og anden smuk emballage.

Hele 90 procent af omsætningen fremstilles i Danmark, hvor produktionen er indrettet med meget ny og moderne teknologi, hvilket er med til at

sikre opfyldelsen af firmaets målsætning:

– Vi satser på kvalitetsprodukter, som er produceret i Danmark til konkurrencedygtige priser, fortæller direktør

Gitte Clausen Bruun. Med vores produkter er du garanteret et rent produkt uden forurenende stoffer og kemikalier.

– Vores produkter leveres i klassiske farver, som kan dekorerer efter anledning, årstid

eller butikens profil. En meget delikat måde at skabe variation og glæde på i butikken.

I *Made in Denmark* serien produceres der også ekstra høje modeller til armbånd og collier. ■

www.jarnes.net



Jarnes har en stor produktion af blandt andet beklædte kartonæsker i Danmark. I *Made in Denmark* serien fås ekstra høje modeller til armbånd og collier.



Det rigtige valg - i guldsmedebranchen ...

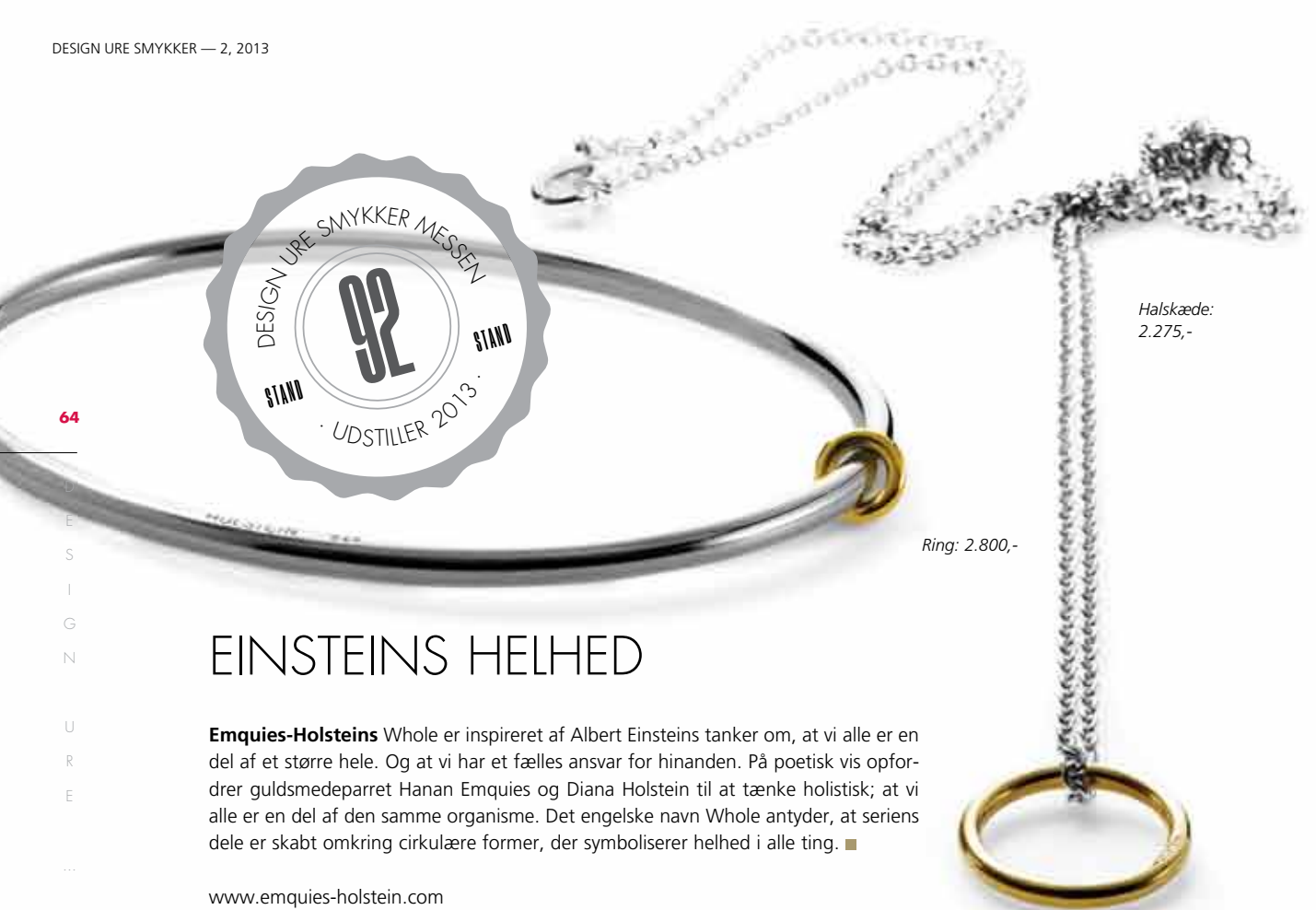


TOTALLEVERANDØR AF

Diamanter - Værktøj - Halvfabrikata - Maskiner - Sten -
Collier - Meterkæder - Urmagerværktøj - Ædelmetaller

**Design Ure Smykker messen i Vejle
15. - 17. marts 2013
Hal 4 stand 69**





Ring: 2.800,-

Halskæde:
2.275,-

EINSTEINS HELHED

Emquies-Holsteins Whole er inspireret af Albert Einsteins tanker om, at vi alle er en del af et større hele. Og at vi har et fælles ansvar for hinanden. På poetisk vis opfordrer guldsmedeparret Hanan Emquies og Diana Holstein til at tænke holistisk; at vi alle er en del af den samme organisme. Det engelske navn Whole antyder, at seriens dele er skabt omkring cirkulære former, der symboliserer helhed i alle ting. ■

www.emquies-holstein.com

FORÅRSKLAR IZABEL CAMILLE

Igen i år ser Izabel Camille frem til at bruge rammerne i Vejle til at vise de nyeste skud frem. Kollektionen har nu fået så meget bredde, at der findes både en FASHION LINE, CLASSISC LINE og en PASSION LINE. Alle tre kategorier består af både faste styles og Add Ons, som kan mixes og matches på kryds og tværs. Opdelingen er ment som en hjælp til guldsmedene, så de lettere kan udvælge varer til deres kundegrupper. Blandt nye serier er QUEEN (billederne) og PEACOCK, der består af store, enkle, stenbesatte øreringe og eksklusiv halskæde med matchende vedhæng. ■

www.izabelcamilie.dk

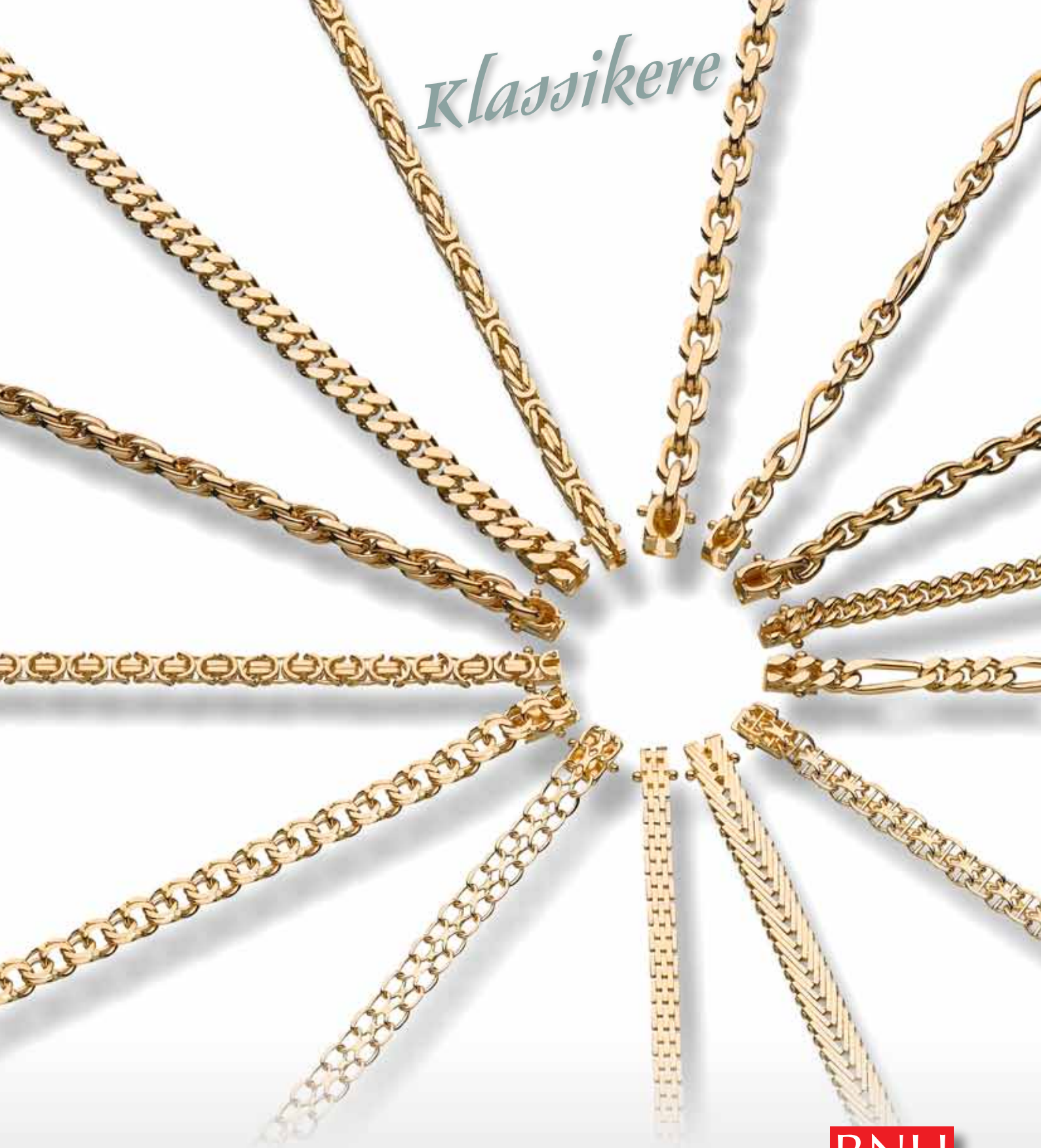


QUEEN/RAIN DROP
Store snoede ørekroge
i guldbelagt sølv med
dråber i lilla zirkonia.
Samlet 1.550,-



Forårsny er også serien QUEEN, som består af armbånd, ringe og øreringe udført i hamret sølv, også kaldet 'diamond texture', som giver overfladen et eksklusivt diamanuttryk. Armring 4.500,- Ring 850,-

Klassikere



BNH

Anker Facet · Konge Kæder · Flad Konge · Panser Facet · Figaro · Geneve · Rund Anker
Rund Panser · Anker Sløjfe · Bismark · Mursten · X med Stav · X uden Stav · Night Chain
Klassikere leveres delvis i 8 og 14 kt. samt 14 kt. hvidguld - og som altid til populære faconpriser.

Sælg ikke Deres gamle guld og sølv. Byt til nyt. Det er der penge i!

BNH KÆDEVARER Hovedgaden 447A · DK-2640 Hedehusene · Tel.: 46 56 12 52 · Fax 46 56 33 75
bnh@bnh.dk · www.bnh.dk

Guldsmedeteknik

www.eucl.dk

Kurstitel	Kursus nr.	Antal dage	Dato
Art Cam	40685	5	4. - 8. marts
§ 26 Sikkerhed, lodning	44530	1	2. april
Personlig sikkerhed, epoxy m.m.	43996	2	3. - 4. april
Sølvsmedeteknik, optræk og planering	45207	10	8. - 19. april
Håndgraving, GRS GraverMax e.l.	45025	5	18. april - 3. maj
Forrivning	45175	3	6. - 8. maj
Art Cam	40685	5	13. - 17. maj
Gemmologi, farvede sten, ident. ædelsten	45881	5	13. - 17. maj
Produktdokum., guld/sølv (foto)	47368	3	21. - 23. maj
Reparation af smykker		3	21. - 23. maj
Stenfatning	45158	7	27. maj - 4. juni
Smykefremstilling, enkelt modeller	45137	10	10. - 21. juni
Frihåndstegning guld og sølv	47304	5	17. - 21. juni
Reparation af kirkesølv	47305	5	24. - 28. juni

Deltagerbetaling kr. 120,- pr. dag.

Teknikervej 2 | 7000 Fredericia | Tlf. 7920 1111 | info@eucl.dk | www.eucl.dk



3D CAD og 3D-Print til smykkebranchen



Solidscape®
High Precision 3D Printers

- ✓ 3D CAD udviklet specielt til guldsmede
- ✓ Unik 3D CAD til guldsmede til Mac og PC
- ✓ Fra 37.000 kr.

DESIGN
SMYKKER
MESSEN
Hal 4, Stand 84

- ✓ Markedsledende 3D Printer til guldsmede
- ✓ Printer i ægte guldsmede voks
- ✓ Markedets mest detaljerede voksmønstre
- ✓ Leveret og installeret fra 191.000 kr.

Demonstration af 3DESIGN hver dag kl. 15.00

PROTECH
www.protech.dk

+46 44 21 02 23 / +46 76 855 88 65
anette.jensen@protech.se

Skabe...

Det eneste vi er RIGTIG
gode til !

Udvikling - produktion – salg - montering



Herning Pengeskabsfabrik A/S

Taksvej 9

7400 Herning

97 123 288

www.herningsafe.dk



Sif Jakobs
Stjernering
1.199,-



**Lund of
Copenhagen**
Marguerit på
lædersnor.

Zöl
Ørestikker
395,-

Så' der MESSE!

Et lille udpluk til
inspiration af,
hvad du finder
på Forårsmessen
2013 i Vejle.



Zöl
Halskæde og
vedhæng.
Pris 1.295,-

**Nicklas Bendtner
Jewellery**
Armbånd i sølv
og stingray.



Dyrberg Kern
WISHBONE
3 ringe CARICA.
Pris 499,-
Guldring 549,-

**Nordahl
Andersen**

Tre 80 cm
halskæder med
vedhæng i sølv.
Pris 495,-

69

D
E
S
I
G
NU
R
ES
M
Y
K
K
E
R**Dyrberg Kern****WISHBONE**

Serien er blevet til i
fascination af det
menneskelige skelet
og knoglestrukturer-
ne, der bærer vores
legeme. Brugen af
små og store
Swarovski krystaller
imiterer skelettet i et
nytænk og alligevel
klassisk design.

Dyrberg Kern**WISHBONE**

Øreringe på
begge modeller:
CEIBA, pris 649,-

Støvring Design

Rhodineret sølv i eget
design. Vedhæng på
gummisnor: 595,-

Izabel Camille

Ringe i hvidt og sort sølv med diamond texture
overflade: 850,- i hvidt sølv og 900,- i sort.

Dyrberg Kern**WISHBONE**

3 armbånd EGYNES.
Pris 749,- (guld 799,-)

Dyrberg Kern**WISHBONE**

Cuff arming
PERCA. 949,-
ROBINIA ring på
begge modeller: 649,-



Rabinovich
COLOURFUL
CONES
ørestikker til
450,-



Izabel Camille
PEACOCK
Guldbelagte
sølvøreringe
med zirkoner.
Pris 1.575,-



Kirsten Dyrum
Øreringe i
sterling sølv.



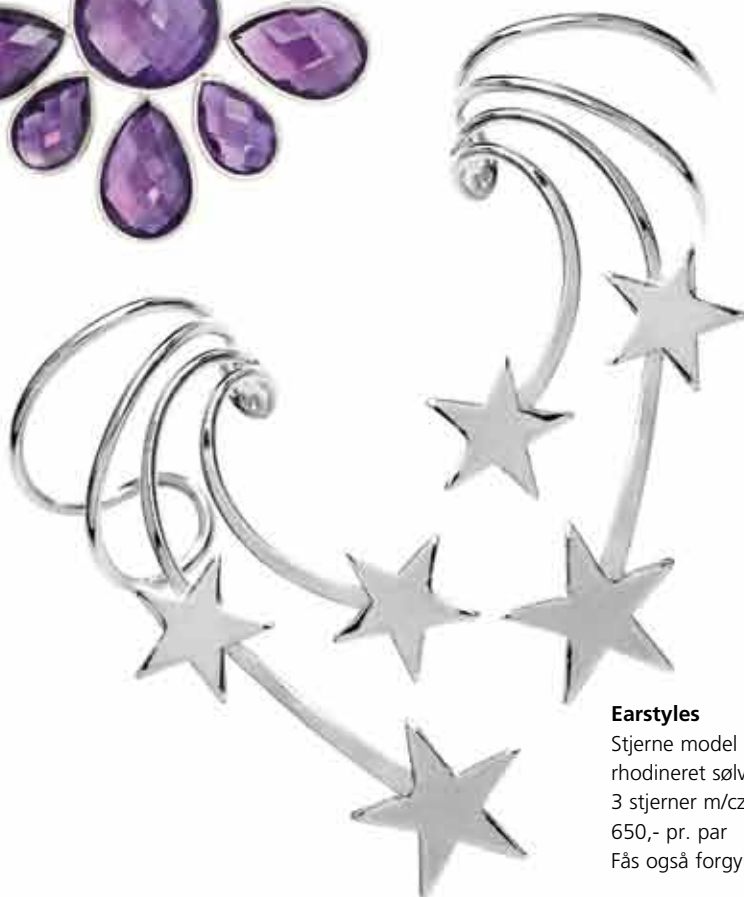
Susanne Friis Børner
Stor blomster ørestik i sølv
med ametyster. Pris 2.525,-



Kirsten Dyrum
Øreringe i
sterling sølv.



Needs Jewellery
SWING øreringe
med pink
ametyst.
Pris 850,-



Earstyles
Stjerne model i
rhodineret sølv
3 stjerner m/cz
650,- pr. par
Fås også forgyldt



KAN SMYKKER ÆNDRE VERDEN?

1 People tror, at det er muligt - så længe vi gør det sammen

"TOGETHER" ER MANTRAET FOR 1 PEOPLE. DET GÆLDER OGSÅ
I RELATION TIL VORES FORHANDLERE.

I dag er det vigtigere end nogensinde at opbygge stærke relationer.
Fremtiden tilhører den ansvarlige virksomhed, der forstår at tiltrække
både kunder, medarbejdere og i særdeleshed også dygtige forhandlere.

Som forhandler af 1 People spiller du en væsentlig rolle i at etablere
gode kundeoplevelser, formidle vores budskaber og fastholde langvarige
relationer. Derfor gør vi det attraktivt at forhandle vores smykker.

Vi ser dig først og fremmest som en tæt partner, som vi kan hjælpe
til succes og gode resultater. Vi håber, du har lyst til at indlede en
dialog og høre meget mere om vores kollektion, gode avancer,
bonusordninger og andre attraktive fordele.

"Vi er klar med information, råd og vejledning"

VEST DANMARK:
REA TJOA ALGREEN
+45 71990550

ØST DANMARK:
NILS GISLI
+45 71990551

*Ægte kvalitetssmykker designet i Danmark og skabt i
samarbejde med dygtige kreatører fra hele verden.*

1 People

1People.com

HUDVENLIGE SMYKKER

UDVIKLET I SAMRÅD
MED HUDLÆGER

ALLERGI
**NEJ
TAK!**

Ekstra omsorg for børnene.

Børn og voksne skal naturligvis ikke udsættes for uegnede materialer og stoffer. Ekstra vigtigt er det for børnene, fordi det oftest er børnene som får lavet hul i øret. En piercing i øret gør huden ekstra følsom. Efter 6-12 uger kan man tage smykket til ørepiercingen ud, men det tager op til et år inden hullet er helet fuldstændigt. Risikoen for at udvikle f.eks. nikkelallergi er derfor størst under dette første år. Her er det specielt vigtigt at anvende hudvenlige smykker.

Blomdahl er medicinsk ørepiercing og hudvenlige smykker udviklet i samråd med hudlæger. En tryk måde at være fin på hver dag.



BLOMDAHL
medical beauty

www.da.blomdahl.com

Julie Sandlau

Halskæde fra
den romantiske
VICTORIA serie.
Pris 2.500,-
Ring 1.250,-

**Blicher Fuglsang**

CREATIVE ring i guld og sølv.
Pris 4.990,-

**Støvring Design**

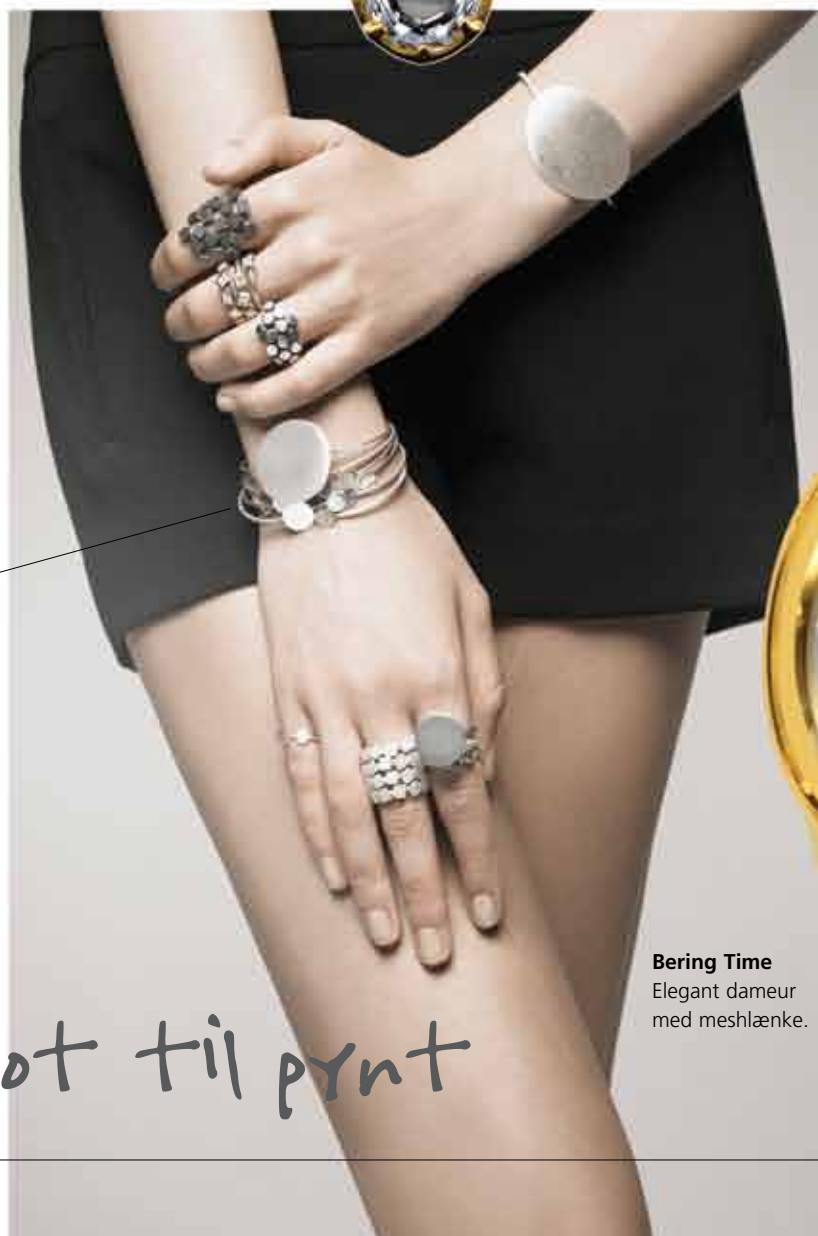
Halskæde med
rosenbuket.
Sølv til 595,-

**By Birdie**

Struttende
dianmantringe.

Von Lotzbeck

Von Lotzbecks
univers har fin
udsøgt elegance
og energisk
personlig kant.
Det er smykker
med både
poetisk sødme
og et klart
grafisk sprog.

**Bering Time**

Elegant dameur
med meshlænke.

Ej blot til pynt



Munio
Danske bæredygtige
læderarmbånd
med træperler og
genbrugssølv.



Munio
Der bliver plantet
et træ for hver
perle, der bliver
solgt.

Læg arm til



Stenform
Dream-On
læderarmbånd
med charms.



San
Fairytale by San – også til
mænd med maskuline charms
i Sterlingsølv. Armbånd med
magnetlås i blank eller guld-
farvet lås til 375,- og fx Thors
Hammer til 225,-.



By Biehl
2 læderarmbånd med pods:
BLACK IMAGE til venstre og
GOLD BLACK herunder.



christian schmidt



kreative idéer

færdigt arbejde

Produktion af hjemmeside,
katalog, pr-tekst, annoncer...
www.mcilquham.dk

Vil du nå branchen og forbrugerne?

Udgivelses måneder/Deadlines 2013

- Nr. 3: April ultimo – deadline 11. april
Nr. 4: Maj ultimo – deadline 14. maj
Nr. 5: August medio (messenummer Lokomotivværkstedet) – deadline 1. august
Nr. 6: September ultimo – deadline 11. september
Nr. 7: Oktober ultimo – deadline 11. oktober
Nr. 8: November ultimo – deadline 11. november

Kontakt Henrik på hw@designuresmykker.dk eller telefon 20 63 60 01 for et godt tilbud på dine næste annoncer.

Siden 2005

DESIGN URE SMYKKER



Ørekæder fra
kr. 195,-

Besøg os på
Stand 71





Kom og besøg os på Vejle messen 15. - 17. marts 2013 på stand 86

● **Guld, Sølv, Platin & Palladium**

● **Værktøj og maskiner**

● **Alt i affinering**

● **Mønter og barrer i Guld, Sølv og Platin**

● **Rhodiumbad, Guld og Sølvsalt**

● **Halvfabrikata**

Hos K.A.Rasmussen finder du et bredt udvalg af ædelmetalprodukter i alle former og størrelser. Vi er Skandinaviens største leverandør og aftager, med fokus på miljørigtig produktion og affinering. Vores kundekreds spænder vidt, lige fra den lille nystartede guldsmed til de større danske og udenlandske virksomheder. Vi bestræber os på at holde et højt serviceniveau, med konkurrencedygtige priser og et positivt arbejdsmiljø. Hos os finder du ikke kun dine ædelmetaller, men også en god samarbejdspartner, der kan hjælpe med andre ting såsom: affaldshåndtering, støbeproblemer, smelteproblemer og beregninger.



Ring for priser og tilbud 43 96 47 42

E-mail: info@ka-rasmussen.dk



Ruben Svart
Guldring
med krans af
diamanter.



Jan Jørgensen
Håndmedede
vielses- og
forlovelsesringe.

Di Giorgio
FUNKY RINGS fra
Di Giorgio i Paris.
platineret sterling
sølv eller forgyldt.
Hos Marianne
Mølgaard.

Taani linn
Ørestikker med
rådiamanter 800,-
Ring fra 1.300,-



Finger på Pulsen



Taani linn
Ring med
labradorite.
Fra 1.300,-



Taani linn
Ring med
rådiamanter.
Fra 1.300,-

Pesavento
Italienske Pesavento kan ses
hos Strømmen Trend. Her ring
fra serien Polvere di Sognio,
som betyder Drømmestøv.

Taani linn
Ringe fra 1.300,-



Støvring Design
Sølvring med tre roser: 395,-



Heart, Flower Crystal og Split i guld, sølv og sort titanium.

Blomdahl

Nyheder til navle og øre i ren medicinsk titan, som kan bruges også af personer med nikkelallergi.

Tæt på

Rebellion

Lækre læderarmbånd til kvinder og herrer, med udskiftelig lås, så du nemt kan skifte farve på læderet. Dertil fantastiske led/charms/vedhæng, som monteres på armbåndet eller halskæde, samt matchende ørepynt og ringe. Hos Marianne Mølgaard.





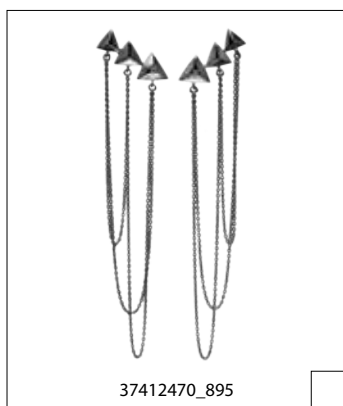
33721300_1095



37412570_295



33721500_350



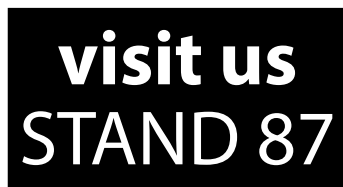
37412470_895



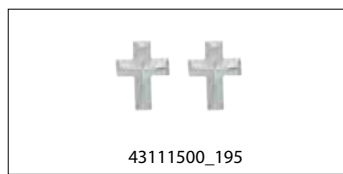
43012300_395



43011100_595



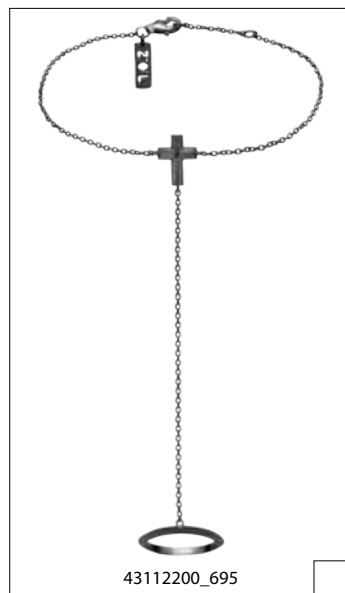
ZÖL _ Oktobervej 49 _ DK-8210 Aarhus V _ +45 86 25 08 05 _ info@zoljewelry.com _ www.zöl.dk



43111500_195



43011300_395



43112200_695

Vi glæder os til at præsentere vores flotte nyheder
STAND 87



My life as a
fairytale



Rabinovich
DENMARK

Oktobervej 49 8210 Aarhus V +45 86 25 08 05 rabinovich@rabinovich.dk www.rabinovich.dk



SMYKKELINE

Klik ind på www.smykkeline.dk og se alle modeller

NYHED



Ørestikker 150,-
Ring 150,-
Halskæde 175,-
Armbånd 395,-
5 emaljepynt - se model
Armbånd 295,-
1 emaljepynt

NYHED



Skal du være
vores nye
SmykkeLine
forhandler?

Når du køber SmykkeLine
- som er blyfri emaljesmykker
- får du en flot æske med.

Med venlig hilsen

Anja Støvring

Anja Støvring

NYHED



PÅ ANJA
STÅL
Ørehængere
43219999 350,-
Collier
46219007 995,-
Armbånd
45219007 495,-
Ring
42219796 195,-

